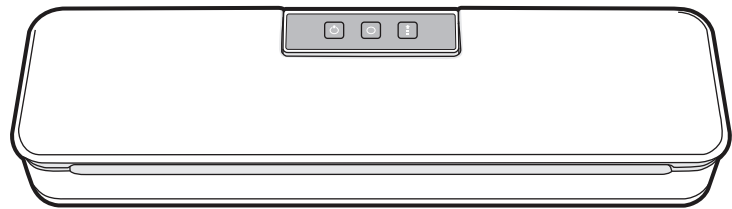
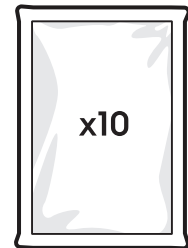




VACUUM SEALER
VAKUUMIERGERÄT
SCCELLANT SOUS VIDE
CONFEZIONATRICE SOTTOVUOTO

Model: E4VSI-4AG
220V-240V~ 50Hz, 80W



	<p>Avoid using liquids in the bag</p>		
--	---------------------------------------	--	--

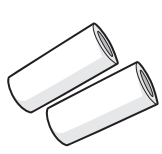
	<p> Vacuum & Seal: Press for auto function</p>	<p> Seal: Press to create a seal only</p>	<p> Pulse: Press to manually control the vacuum level. Press seal when desired vacuum is achieved</p>
--	---	--	--

--	--	--

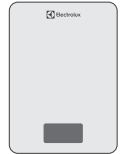
shop.electrolux.com



Vacuum Sealer Bags
50x Precut Bags (22 x 30cm)
EVSBI



Vacuum Sealer Rolls
2x Rolls (28cm x 6m)
EVSRI



Kitchen scale
BKS1

EN - Safety Precautions

Please carefully read all the instructions before using this appliance and save for future use.

Make sure before plugging in the machine that the cover top is unlocked. Always unplug from the mains supply when the appliance is not in use and before cleaning. This appliance is not a toy, when used by or near children, close attention is necessary. Store this appliance in a safe place, out of the reach of children.

Only use original parts from Electrolux.

Always check the appliance, the cord and the switch panel before use. If the cord is damaged, it must be replaced by a professional.

Keep away from moving parts.

Do not touch the heating element when it is hot.

Do not try to repair this appliance by yourself.

Don't use the appliance if it has fallen or appeared to be damaged.

Avoid pulling or carrying by the cord, using cord as a handle, getting the cord stuck somewhere, or pulling cord around sharp edges or corners. Do not operate appliance when cord / plug is wet.

Keep away from hot gas, heated oven, electric burner or any other hot surfaces. Do not use this appliance on wet or hot surface or near a heat source.

It's better not to use an extension cord with this unit. However, if one is used, it must have a rating equal to or exceeding the rating of this appliance.

When unplugging the machine to avoid any injury, please grasp the plug not the cord.

Before plugging appliance in or operating, make sure your hands are dry and safe to do the actions.

When it is in "ON" or working position, always be on a stable surface, such as table or counter.

No need to use any lubricant, such as lubricating oils or water, on this appliance.

Do not immerse any part of this appliance, power cord or plug in water or any other liquid.

The appliance is for domestic use

only.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Close supervision is required when this product is used near children.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

To reduce the risk of electric shock, this product has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. When the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. When it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.

Do not change the plug in any way.

If the appliance is used for other purposes than intended, or is it not handled in accordance with the instruction manual, the full responsibility for any consequences will rest with the user.

Any damages as a consequence of the above to the product are not covered by the warranty.

Troubleshooting

1. Nothing happens when I try to vacuum package

Check that the vacuum sealer is connected to a working plug. Make sure bag is placed correctly in the vacuum chamber and beneath the air intake.

2. Air is not removed from the bag completely

Make sure the open side of bag is resting entirely inside vacuum chamber area.

Check sealing strip, heating element surface, and the foam gasket beneath the lid for debris and position. Make sure no breaking or distortion of the foam seal gaskets on both the cover and on the base around the vacuum chamber. Wipe clean

and smooth them back into place.

Vacuum bag may have a leak.

Reseal or use another bag.

Ensure top cover is pushed down and locked on both ends of the machine at the beginning of the operation before starting the vacuuming process.

Leaks caused by wrinkles, debris crumbs, grease or liquids from the bag. Reopen bag, wipe the top inside of the bag and smooth it out along the sealing strip before resealing.

3. The machine does not turn to seal after vacuuming

The machine will not turn to seal automatically if the vacuum pressure inside the bag is not able to reach to the predetermined vacuum pressure. Check sealing strip and foam gasket beneath the lid for debris, wipe clean and try again.

Make sure no breaking or distortion of the foam seal gaskets on both the cover and on the base around the vacuum chamber.

Take it out from the groove, wash and dry it thoroughly; or replace with a new foam gasket (get it from where you brought or your nearest service center).

Vacuum bag may have a leak.

Reseal or use another bag.

Ensure top cover is pushed down and locked on both ends of the machine at the beginning of the operation before starting the vacuuming process.

Leaks caused by wrinkles, debris crumbs, grease or liquids from the bag. Reopen bag, wipe the top inside of the bag and smooth it out along the sealing strip before resealing.

4. Air has re-entered into the bag after being sealed.

Leaks caused by wrinkles, debris crumbs, grease or liquids from the bag. Reopen bag, wipe the top inside of the bag and smooth it out along the sealing strip before resealing.

The release of natural gases or fermentation from foods (such as fresh fruits and vegetables) may occur. Open bag, if you think food has begun to spoil, and discard food. Lack of refrigerator or fluctuating temperatures in

the refrigerator can cause food to spoil. If food is not spoiled, consume food immediately.

Check the bag for a puncture or hole which may have released the vacuum. Do not vacuum packaging hard items with sharp points (like bones or cracks of nut shell).

Cushion sharp edges in the contents of the bag with paper towels.

5. Bag is melting

The heating element is overheated. Let the machine cool down for a few minutes and try again.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

CZ - Bezpečnostní opatření

Před použitím tohoto spotřebiče si pečlivě přečtete všechny pokyny a uchovejte je pro budoucí použití. Před zapojením spotřebiče do zásuvky se ujistěte, že je horní kryt odjištěný.

Spotřebič před čištěním, nebo když jej nepoužíváte, vždy vypojte ze síťové zásuvky.

Tento spotřebič není hračka, a proto je zapotřebí dávat dobrý pozor, když je používán v blízkosti dětí nebo dětmi.

Tento spotřebič skladujte na bezpečném místě mimo dosah dětí. Používejte pouze originální součásti značky Electrolux.

Spotřebič, kabel +C2 a ovládací panel před použitím vždy zkontrolujte.

Pokud je kabel poškozený, musí jej vyměnit profesionál.

Držte se mimo dosah pohybujících se součástí.

Nedotýkejte se topného článku, když je horký.

Nepokoušejte se opravovat tento spotřebič svépomocí.

Spotřebič nepoužívejte, pokud spadl na zem nebo se zdá být poškozený.

Vyvarujte se tahání nebo přenášení za kabel, používání kabelu jako držadla, uvíznutí kabelu na nějakém místě nebo tažení kabelu kolem ostrých hran či rohů.

Spotřebič nepoužívejte, pokud je kabel/zástrčka mokrá.

Držte spotřebič mimo dosah horkého plynu, rozpálené trouby, elektrického hořáku nebo jiných horkých povrchů.

Spotřebič nepoužívejte na mokrém či horkém povrchu nebo v blízkosti zdroje tepla.

S tímto spotřebičem raději nepoužívejte prodlužovací kabel.

Pokud však nějaký použijete, musí mít stejné nebo vyšší parametry než jsou parametry tohoto spotřebiče.

Abyste při vypořádání spotřebiče ze zásuvky zabránili jakémukoliv zranění, tahejte za zástrčku a nikoliv za kabel.

Před použitím nebo zapojením spotřebiče do zásuvky se ujistěte, že máte suché ruce a je bezpečné tak učinit.

Když je spotřebič „ZAPNUTÝ“ nebo je v provozní poloze, musí být vždy umístěn na stabilním povrchu, jako je stůl nebo pracovní deska.

U tohoto spotřebiče není zapotřebí používat jakákoliv maziva, jako jsou mazací oleje nebo voda.

Neponořujte jakákoliv součásti tohoto spotřebiče, napájecí kabel nebo zástrčku do vody nebo jiné kapaliny.

Tento spotřebič je určen pouze k domácímu použití.

Tento spotřebič nesmějí používat osoby (včetně dětí) se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí,

pokud tak nečiní pod dohledem nebo vedením osoby odpovědné za jejich bezpečnost.

Pokud je tento spotřebič používán v blízkosti dětí, je zapotřebí pečlivý dohled.

Jestliže je poškozen přírodní kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, servisní technik nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.

Ke snížení rizika zásahu elektrickým proudem je tento spotřebič vybaven polarizovanou zástrčkou (jeden kolík je širší než druhý). Tato zástrčka je konstruována tak, aby ji bylo možné zastrčit do polarizované zásuvky pouze jedním způsobem.

Pokud zástrčku nelze zcela zastrčit do zásuvky, dejte ji obráceně.

Pokud ji stále nelze zastrčit, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře, aby nainstaloval správnou zásuvku. Zástrčku žádným způsobem nezměňujte.

Pokud je spotřebič používán pro jiné než zamýšlené účely nebo pokud s ním není zacházeno v souladu s návodem k použití, plnou zodpovědnost za jakékoliv důsledky nese uživatel.

Jakékoliv škody na spotřebiči vzniklé z výše uvedených důvodů nejsou kryté zárukou.

Odstraňování závad

1. Když se pokouším vakuově balit, nic se neděje.

Zkontrolujte, zda je vakuová balička zapojena do fungující zásuvky. Ujistěte se, že je sáček vložen správně do vakuovací komory a pod zařízením k sání vzduchu.

2. Vzduch se ze sáčku neodstraní zcela.

Ujistěte se, že se otevřená strana sáčku nachází zcela uvnitř oblasti vakuovací komory.

Zkontrolujte těsnicí pásek, povrch topného článku a pěnové těsnění pod víkem z hlediska jejich znečištění a polohy.

Ujistěte se, že pěnové těsnění na krytu a spodní části kolem vakuovací komory nejsou prasklá nebo deformovaná.

Otřete je a narovnejte je zpět na místo.

Vakuový sáček netěsní.

Opět jej utěsněte nebo použijte nový sáček.

Před spuštěním vakuovacího pro-

cesu se ujistěte, zda je horní kryt zatlačen dolů a zajištěn na obou koncích spotřebiče. Úniky způsobené přehnutími, nečistotami, mastnotou nebo tekutinami v sáčku.

Opět otevřete sáček, otřete jeho horní vnitřní stranu a vyhlad'te ji podél těsnicího pásku. Potom sáček opětovně utěsněte.

3. Spotřebič po odsátí vzduchu nepokračuje s utěsněním.

Spotřebič nebude automaticky pokračovat s utěsněním, pokud podtlak uvnitř sáčku dosáhne předem určených hodnot podtlaku. Zkontrolujte, zda není znečištěný těsnicí pásek a pěnové těsnění pod víkem, otřete je do čista a pokus zopakujte.

Ujistěte se, že pěnová těsnění na krytu a spodní části kolem vakuovací komory nejsou prasklá nebo deformovaná.

Vyjměte je ven z drážky, omyjte a důkladně osušte, nebo je vyměňte za nové pěnové těsnění (které získáte v místě nákupu spotřebiče nebo v nejbližším servisním středisku).

Vakuový sáček netěsní.

Opět jej utěsněte nebo použijte nový sáček.

Před spuštěním vakuovacího procesu se ujistěte, zda je horní kryt zatlačen dolů a zajištěn na obou koncích spotřebiče.

Úniky způsobené přehnutími, nečistotami, mastnotou nebo tekutinami v sáčku.

Opět otevřete sáček, otřete jeho horní vnitřní stranu a vyhlad'te ji podél těsnicího pásku. Potom sáček opětovně utěsněte.

4. Vzduch se dostal zpět do utěsněného sáčku.

Úniky způsobené přehnutími, nečistotami, mastnotou nebo tekutinami v sáčku.

Opět otevřete sáček, otřete jeho horní vnitřní stranu a vyhlad'te ji podél těsnicího pásku. Potom sáček opětovně utěsněte.

Může docházet k uvolňování přirozených plynů nebo k fermentaci potravin (jako je čerstvé ovoce a zelenina).

Pokud se domníváte, že se potraviny začaly kazit, otevřete sáček a potraviny vyhod'te.

Nesprávné chlazení nebo kolísání

teplot v chladničce může vést ke zkažení potravin.

Pokud nejsou potraviny zkažené, okamžitě je spotřebujte.

Zkontrolujte sáček, zda není děravý, což by uvolnilo podtlak.

Tvrdé pokrmy s ostrými hranami (jako jsou kosti nebo prasklé skořápky) nejsou vhodné pro vakuové balení.

Ostré hrany obsahu v sáčku obalte papírovými utěrkami.

5. Sáček se rozpouští. Topný článek se přehřívá.

Nechte spotřebič na několik minut vychladnout a poté proces zopakujte.



Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že tento spotřebič nepatří do domovního odpadu.

Je nutné odvézt jej do vhodného sběrného dvora k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny jeho nevhodnou likvidací.

Podrobnější informace o recyklaci tohoto spotřebiče získáte na místním obecním úřadu, ve středisku pro likvidaci domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste tento spotřebič zakoupili.

Vyvarujte se použití tekutin v sáčku

Zavakuovat a utěsnit:

Stiskněte pro automatickou funkci

Utěsnit:

Stiskněte pro vytvoření pouhého utěsnění

Pulzní:

Stiskněte pro manuální kontrolu úrovně vakuování. Stiskněte utěsnění, když je dosaženo požadovaného podtlaku

DE - Sicherheitsvorkehrungen

Lesen Sie die ganze Anleitung vor der Verwendung dieses Geräts aufmerksam durch und heben Sie sie für die Zukunft auf.

Achten Sie vor dem Anschließen der Maschine darauf, dass die obere Abdeckung entriegelt ist. Trennen Sie das Gerät immer von der Netzstromversorgung, wenn es nicht in Verwendung ist und vor der Reinigung.

Dieses Gerät ist kein Spielzeug, daher darf es nur bei größter Sorgfalt durch oder in der Nähe von Kindern verwendet werden. Lagern Sie das Gerät an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.

Verwenden Sie nur Originalteile von Electrolux.

Prüfen Sie immer das Gerät, sowie dessen Kabel und Bedienungs-feld, bevor Sie es verwenden. Wenn das Kabel beschädigt ist, darf es nur von einem Fachmann ersetzt werden.

Halten Sie sich von beweglichen Teilen fern.

Berühren Sie das Heizelement nicht, wenn es heiß ist. Versuchen Sie nicht, das Gerät selber zu reparieren.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder beschädigt zu sein scheint. Vermeiden Sie, es am Kabel zu tragen oder daran zu ziehen, das Kabel als Griff zu verwenden, es irgendwo einwickeln zu lassen oder um scharfe Kanten oder Ecken zu ziehen. Bedienen Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel bzw. der Stecker feucht sind.

Halten Sie es fern von heißem Gas, beheiztem Ofen, elektrischem Brenner oder sonstigen weiteren heißen Oberflächen. Verwenden Sie dieses Gerät nicht auf feuchten oder heißen Oberflächen oder in der Nähe einer Wärmequelle.

Es ist besser, ein Verlängerungskabel mit diesem Gerät zu verwenden. Wenn jedoch eines verwendet wird, muss dieses eine Bemessung haben, die gleich jener des Geräts ist oder diese übersteigt.

Achten Sie beim Trennen der Maschine darauf, Verletzungen zu vermeiden, greifen Sie den Stecker und nicht das Kabel.

Vor dem Anstecken oder Bedienen des Geräts achten Sie darauf, dass Ihre Hände trocken sind und die Maßnahmen sicher durchführen können.

Wenn es sich in der Stellung "EIN" bzw. in Betriebsposition befindet, muss es immer auf einer stabilen Oberfläche stehen, wie beispielsweise Tisch oder Pult. Schmiermittel, wie beispielsweise Öl oder Wasser sind bei diesem Gerät nicht erforderlich.

Tauchen Sie keinen Teil, das Netzkabel oder den Stecker dieses Geräts in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.

Dieses Gerät ist ausschließlich zur Verwendung im Haushalt bestimmt. Personen (einschließlich Kinder), die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu bedienen, sollten dieses Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen.

Dieses Gerät darf nur unter strenger Überwachung in der Nähe von Kindern verwendet werden.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienstvertreter oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Zur Reduzierung des Stromschlagrisikos hat dieses Gerät einen gepolten Stecker (ein Blatt ist breiter als das andere). Dieser Stecker sollte nur in einer Ausrichtung in die gepolte Steckdose passen. Wenn der Stecker nicht ganz in die Steckdose passt, drehen Sie ihn um. Sollte er immer noch nicht passen, kontaktieren Sie einen ausgebildeten Elektriker, um die richtige Steckdose installieren zu lassen. Verändern Sie den Stecker auf keine Weise.

Wenn das Gerät nicht dem Verwendungszweck entsprechend oder nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung eingesetzt wird, trägt der Benutzer die volle Verantwortung für jegliche Folgen. Jegliche Schäden infolge der obigen am Gerät ist von der Garantieabdeckung ausgeschlossen.

Problembeseitigung

1. Wenn ich versuche, Vakuumverpacken vorzunehmen, passiert nichts.

Prüfen Sie, ob der Vakuumierer mit einem funktionierenden Stecker verbunden ist.

Achten Sie auf die richtige Platzierung des Beutels in der Vakuumkammer und unter dem Lufteinlass.

2. Die Luft wird nicht vollständig aus dem Beutel entfernt.

Achten Sie darauf, dass die offene Seite des Beutels ganz im Vakuumkammerbereich liegt.

Prüfen Sie den Dichtstreifen, die Oberfläche des Heizelements und die Schaumdichtung unter dem Deckel auf Abfall und die Position. Achten Sie darauf, dass kein Bruch oder keine Verzerrung der Schaumdichtungen auf dem Deckel und der Basis um die Vakuumkammer vorliegt. Wischen Sie sie sauber und lassen Sie sie zurück in Ihre Position gleiten.

Der Vakuumbeutel könnte einen Bruch haben. Versiegeln Sie ihn erneut oder verwenden Sie einen anderen Beutel.

Achten Sie zu Beginn des Vorgangs und vor dem Starten des Vakuumierprozesses darauf, dass der obere Deckel an beiden Enden der Maschine nach unten gedrückt und verriegelt ist.

Leckagen durch Falten, Abfallkrümel, Fett oder Flüssigkeiten aus dem Beutel. Öffnen Sie den Beutel erneut, wischen Sie die obere Innenseite des Beutels ab und glätten Sie ihn am Dichtstreifen entlang, bevor Sie ihn erneut versiegeln.

3. Die Maschine wechselt nach dem Vakuumieren nicht zum Versiegeln.

Die Maschine wird nicht automatisch zum Versiegeln, wenn der Vakuumdruck im Inneren des Beutels nicht den zuvor festgelegten Vakuumdruck erreichen kann.

Prüfen Sie den Dichtstreifen und die Schaumdichtung unter dem Deckel auf Abfall, wischen Sie sie sauber und versuchen Sie es erneut.

Achten Sie darauf, dass kein Bruch oder keine Verzerrung der Schaumdichtungen auf dem Deckel und der Basis um die Vakuumkammer vorliegt. Nehmen Sie sie aus dem Schlitz, waschen und trocknen Sie sie gründlich oder ersetzen Sie sie durch neue Schaumdichtungen (erwerben Sie diese am Kaufort oder beim nächsten Kundendienstzentrum).

Vakuumbeutel können undichte Stellen haben. Versiegeln Sie sie erneut oder verwenden Sie neue Beutel.

Achten Sie zu Beginn des Vorgangs und vor dem Starten des Vakuumierprozesses darauf, dass der obere Deckel an beiden Enden der Maschine nach unten gedrückt und verriegelt ist.

Leckagen durch Falten, Abfallkrümel, Fett oder Flüssigkeiten aus dem Beutel. Öffnen Sie den Beutel erneut, wischen Sie die obere Innenseite des Beutels ab und glätten Sie ihn am Dichtstreifen entlang, bevor Sie ihn erneut versiegeln.

4. Nach dem Versiegeln ist erneut Luft in den Beutel gelangt.

Leckagen durch Falten, Abfallkrümel, Fett oder Flüssigkeiten aus dem Beutel. Öffnen Sie den Beutel erneut, wischen Sie die obere Innenseite des Beutels ab und glätten Sie ihn am Dichtstreifen entlang, bevor Sie ihn erneut versiegeln.

Die Freigabe von natürlichen Gasen oder Gärung von Lebensmitteln (wie beispielsweise Obst und Gemüse) können auftreten. Öffnen Sie den Beutel, wenn Sie denken, dass das Lebensmittel zu verderben beginnt und entsorgen Sie es. Durch den Mangel an Kühlung oder schwankende Temperaturen im Kühlschrank können Lebensmittel verderben. Wenn die Lebensmittel nicht verdorben sind. Verzehren Sie das Lebensmittel unverzüglich.

Prüfen Sie den Beutel auf Einstichstellen oder Löcher, durch die das Vakuum austreten kann. Vakuumverpacken Sie keine harten Artikel mit scharfen Spitzen (wie beispielsweise Knochen oder Nussschalenbruchteile). Polstern Sie die scharfen Kanten im Inhalt des Beutels mit Papiertüchern aus.

5. Der Beutel schmilzt

Das Heizelement ist überhitzt. Lassen Sie die Maschine für einige Minuten abkühlen und versuchen Sie es erneut.



Das Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung weist darauf

hin, dass es nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es an der entsprechenden Sammelstelle zur Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden. Durch die Sicherstellung der ordnungsgemäßen Entsorgung des Geräts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit abzuwenden, die ansonsten durch unsachgemäße Abfallbehandlung bei diesem Produkt verursacht werden würden. Wenden Sie sich für weitere Informationen hinsichtlich der Wiederverwertung des Geräts an das zuständige Stadtamt vor Ort, an die städtische Müllabfuhr oder an das Geschäft, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

Vakuümieren und Versiegeln: Für die automatische Funktion drücken.

Versiegeln: Drücken, um nur eine Versiegelung herzustellen.

Pulse: Drücken, um die Vakuümstufe manuell zu steuern. Drücken Sie auf Versiegeln, wenn das gewünschte Vakuüm erreicht wurde

Vakuümieren und Versiegeln:

Für die automatische Funktion drücken.

Versiegeln: Drücken, um nur eine Versiegelung herzustellen.

Pulse: Drücken, um die Vakuümstufe manuell zu steuern. Drücken Sie auf Versiegeln, wenn das gewünschte Vakuüm erreicht wurde“

EE - Ohutus Ettevaatusabinõud

Lugege järgmised juhised tähelepanelikult läbi ja hoidke need alles. Enne seadme sisselülitamist veenduge, et seadme ülemine kate ei ole lukustatud. Kui seadet ei kasutata, eemaldage see alati vooluvõrgust; sama tehke enne puhastamist.

See seade ei ole mänguasi. Kui kasutate seda laste läheduses, olge tähelepanelik. Hoidke seda seadet kohas, kuhu lapsed ligi ei pääse. Kasutage ainult Electrolux i originaalosi. Kontrollige seadet, juh et paneeli enne kasutamist

Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle asendama tehnik.

Hoidke eemale liikuvatest osadest. Ärge kuumutuselementi puudutage, kui see on kuum. Ärge püüdke seadet ise parandada. Ärge kasutage seadet, kui see on maha kukkunud või kahjustunud. Ärge toitejuhtmet tõmmake ega seadet selle abil tõstke, vältige juhtme kinnijäämist ega selle tõmbamist üle teravate servade või nurkade. Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe / pistik on märg. Hoidke seade eemal kuumadest gaasidest, kuumast ahjust, elektripliidist ja muudest kuumadest pindadest. Ärge kasutage seda seadet märjal või kuumal pinnal või soojusallika lähedal. Soovitav on selle seadmega mitte kasutada pikendusjuhet. Kui te seda siiski teete, peavad selle elektriväärtused olema seadme omadega võrdsed või sellest suuremad. Seadme eemaldamisel vooluvõrgust tuleb ohu ja vigastuste vältimiseks hoida kinni pistikust, mitte juhtmet.

Enne seadme sisselülitamist või kasutamist veenduge, et teie käed on ohutuse tagamiseks kuivad. Kui seade on ""SEES"" või töösendis, peab see asetsema kindlal alusel, nt laual või tööpinnal. Ärge kasutage selle seadmega mingeid määrdeaineid ega vett. Ärge kastke seadme ühtegi osa, toitejuhet või pistikut vette ega muusse vedelikku.

Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Seade ei ole mõeldud kasutamiseks vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimestele (sh lastele) või isikutele, kellel puuduvad oskused ja teadmised seadme kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui seda tehakse järelevaataja juuresolekul või kui seadet on õpitud õigesti ja ohutult kasutama.

Eriti oluline on järelevalve juhul, kui seadet kasutatakse laste läheduses. Kui toitejuhe on kahjustunud, peab selle asendama tootja, tootja hooldusesindaja või muu pädev isik, et ära hoida ohtu. Elektrilöögi vältimiseks on sellel tootel kahepooluseline pistik (üks pool on laiem kui teine). See pistik peaks sobima polaarsesse kontakti ainult ühtpidi. Kui pistik täielikult kontakti ei mahu, pöörake see ümber. Kui see ikkagi kontakti ei mahu, paluge kvalifitseeritud elektrikul paigaldada

sobiv kontakt. Pistikut ei tohi ise mingil viisil muuta. Kui seadet kasutatakse valel otstarbel või kui seda ei käsitseta vastavalt kasutusjuhendile, vastutab mis tahes tagajärgede eest ainult kasutaja. Kõigi ülaltoodud põhjustel tekkinud kahjude puhul garantii ei kehti.

Veaoosing

1. Midagi ei juhtu, kui ma püüan vaakumpakendada

Kontrollige, kas vaakumsulgur on ühendatud töökorras kontakti. Kontrollige, kas kott on paigutatud õigesti vaakumkambrisse ja õhu sissetõmbeava alla

2. Õhk ei välju kotist täielikult

Vaadake, kas koti lahtine külje on täielikult vaakumkambris sees. Kontrollige, ega sulgurribal, kuumutuselemendi pinnal ja vahusulguril poleks prahti ja et need asetseksid õigesti. Veenduge, et vaakumkambriga kaane ja põhja küljes olevad vahusulgurid poleks katki ega kahjustatud. Pühkige need puhtaks ja lükake tagasi oma kohale. Vaakumkotis võib olla auk. Proovige uuesti või võtke uus kott. Enne vaakumsulgemise alustamist jälgige, et seadme kaas oleks mõlemalt poolt alla lükatud ja mõlemast otsast lukustatud. Kortsude, prahi, puru, rasva või vedeliku tõttu lekkiv kott. Avage kott uuesti, pühkige ülemine sisemine osa puhtaks ja libistage kott mööda sulgurriba siledaks.

3. Pärast vaakumpakendust ei lülitu seade sulgemistoimingule

Seade ei lülitu automaatselt sulgemistoimingule, kui kotis olev vaakumrõhk ei saavuta ette nähtud vaakumrõhku. Kontrollige, kas kaane all olev sulgurriba ja vahusulgur on puhtad, vajadusel pühkige puhtaks ja proovige uuesti. Veenduge, et vaakumkambriga kaane ja põhja küljes olevad vahusulgurid pole katki ega kahjustatud. Tõstke need pesast välja, peske ja kuivatage põhjalikult või asendage uute vahusulguritega (neid saate osta seadme müüjalt või lähimast hoolduskeskusest). Vaakumkotis võib olla auk. Proovige uuesti või võtke uus kott. Enne vaakumsulgemise alustamist jälgige, et seadme kaas oleks mõlemalt poolt alla lükatud ja mõlemast otsast lukustatud. Kortsu-

de, prahi, puru, rasva või vedeliku tõttu lekkiv kott. Avage kott uuesti, pühkige ülemine sisemine osa puhtaks ja libistage kott mööda sulgurriba siledaks.

4. Pärast sulgemist on kotti tunginud õhk.

Kortsude, prahi, puru, rasva või vedeliku tõttu lekkiv kott. Avage kott uuesti, pühkige ülemine sisemine osa puhtaks ja libistage kott mööda sulgurriba siledaks.

Toiduainetest võib eralduda gaase; samuti võivad toiduained (nt värsked puu- ja juurviljad) käärima hakata. Kui arvate, et toit on hakanud riknema, avage kott ja visake toit minema. Toiduainete riknemist võib põhjustada ka kõikum temperatuur külmikus. Kui toit ei ole riknenud, tuleb see kohe ära tarvitada. Vaadake, ega kotil pole auke või rebendeid, kust vaakum välja pääseks. Ärge vaakumpakendage toiduaineid, millel on teravaid kohti (kondid või pähklikoored). Katke võimalikud teravad kohad kotis näiteks köögipaberiga.

5. Kott sulab

Kuumutuselement on liiga kuum. Laske seadmel paar minutit jahtuda ja proovige uuesti.



Tootel või pakendil olev sümbol näitab, et seda toodet ei tohi käsitleda olmejäätmena. See tuleb viia sobivasse elektri- ja elektrooniliste jäätmete kogumispunkti. Kõrvaldades toote õigel viisil, aitate ära hoida võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele, mis võivad selle toote vale kõrvaldamise tõttu tekkida. Lisateavet selle toote kõrvaldamise kohta saate kohalikust omavalitsusest, oma kohalikust jäätme-ettevõttest või kauplusest, kust te toote ostsite.

Vältige kottidesse vedelike lisamist

Vaakum ja sulgemine: Vajutage, et käivitada automaatfunktsioon

Sulgemine: Vajutage, et käivitada ainult sulgemine

Pulss: Vajutage, et käsitsi valida

vaakumi tase. Vajutage sulgemisnupp, kui sobiv vaakumitase on saavutatud

FI - Turvallisuusohjeet

Lue huolellisesti kaikki ohjeet ennen laitteen käyttöä ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.

Varmista ennen koneen kytkemistä, että kannen yläosa on avattu.

Irrota aina pistoke pistorasiasta kun laitetta ei käytetä ja ennen laitteen puhdistamista.

Tämä laite ei ole lelu. Tarkkaavaisuus on tarpeen, kun sitä käytetään lasten lähellä tai kun lapset käyttävät tuotetta.

Säilytä tätä laitetta turvallisessa paikassa, lasten ulottumattomissa. Käytä vain alkuperäisiä Electroluxin osia.

Tarkista aina laite, +C2-johto ja kytkinpaneeli ennen käyttöä.

Jos johto on vaurioitunut, ammattilaisen on vaihdettava se.

Pysy loitolla liikkuvista osista.

Älä koske lämmityselementtiin kun se on kuum.

Älä yritä korjata tätä laitetta itse.

Älä käytä laitetta, jos se on pudonnut tai vaikuttaa vaurioituneelta.

Vältä vetämistä tai kantamista johdosta, johdon käyttämistä kahvina, johdon juuttumista jonnekin tai johdon vetämistä terävien reunojen tai kulmien ympärille.

Älä käytä laitetta, kun johto / pistoke on märkä.

Pidä erillään kuumasta kaasusta, lämmitetystä uunista, sähköpolttimesta tai muista kuumista pinnoista.

Älä käytä tätä laitetta märällä tai kuumalla pinnalla tai lämmönlähteen lähellä.

On parempi olla käyttämättä jatkojohtoa tämän laitteen kanssa.

Jos jatkojohtoa käytetään, sen luokituksen on kuitenkin oltava vähintään sama kuin tämän laitteen luokitus.

Kun irrotat koneen pistokkeen pistorasiasta, ota vaurioiden välttämiseksi kiinni pistokkeesta johdon sijaan.

Ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan tai käytät sitä, varmista, että kätesi ovat kuivat ja että toimenpiteet voidaan suorittaa

turvallisesti.

Kun laite on "PÄÄLLÄ" tai työasennossa, sen on aina oltava vakaalla tasolla, kuten pöydällä tai tiskillä. Laitteessa ei tarvitse käyttää mitään voiteluaineita, kuten voiteluöljyä tai vettä.

Älä upota mitään laitteen osaa, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.

Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, paitsi jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvoo heitä tai on antanut heille ohjeet laitteen käytöstä. Tarkka valvonta on tarpeen, kun tätä tuotetta käytetään lasten lähellä.

Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, tämän huolto- liike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.

Sähköiskuvaaran vähentämiseksi tässä tuotteessa on polarisoitu pistoke (toinen piikki on leveämpi kuin toinen).

Tämä pistoke on tarkoitettu sopimaan polarisoituun pistorasiaan vain yhdellä tavalla.

Jos pistoke ei täysin sovi pistorasiaan, käännä se toisin päin.

Jos se ei sovi vielääkään, pyydä sähköasentajaa asentamaan asianmukainen pistorasia.

Älä muuta pistoketta millään tavalla.

Jos laitetta käytetään muuhun kuin mihin se on tarkoitettu, tai jos sitä ei käsitellä käyttöohjeen mukaisesti, käyttäjä on täysin vastuussa kaikista seurauksista.

Takuu ei kata mitään edellä mainittujen seurauksena aiheutuneista vaurioista.

Vianmääritys

1. Mitään ei tapahdu tyhjiöpakkauksen aikana

Tarkista, että tyhjiöpakkauslaite on kytketty toimivaan pistorasiaan. Varmista, että pussi on asetettu oikein tyhjiökammioon ja ilmanottoaukon alle

2. Ilma ei poistu pussista kokonaan

Varmista, että pussin avoin puoli on

kokonaan tyhjiökammion alueella. Tarkista onko tiivistenuhassa, lämmityselementin pinnalla ja kannen alla olevassa vaahtotiivisteessä roskia sekä niiden oikea sijainti.

Varmista, että kannessa ja tyhjiökammion alustan ympärillä olevat vaahtotiivisteet eivät ole rikkoutuneet tai vääristyneet.

Pyyhi puhtaaksi ja tasoita ne takaisin paikalleen.

Tyhjiöpussissa voi olla vuoto.

Sulje uudelleen tai käytä toista pussia.

Varmista, että yläkansi on työnnetty alas ja lukittu koneen molempiin päihin toiminnan alussa ennen imu-prosessin aloittamista.

Pussin ryppyjen, roskamurujen, rasvan tai nesteiden aiheuttamat vuodot.

Avaa pussi uudelleen, pyyhi pussin yläosa sisäpuolelta ja tasoita pussi tiivistenuhassa pitkin ennen uudelleen sulkemista.

3. Kone ei siirry sulkemiseen imun jälkeen

Kone ei siirry sulkemiseen automaattisesti, jos pussin sisällä oleva tyhjiöpaine ei saavuta ennalta määrättyä tyhjiöpainetta.

Tarkista onko kannen alla olevassa tiivistenuhassa ja vaahtotiivisteessä roskia, pyyhi puhtaaksi ja yritä uudelleen.

Varmista, että kannessa ja tyhjiökammion alustan ympärillä olevat vaahtotiivisteet eivät ole rikkoutuneet tai vääristyneet.

Poista se urasta, pese ja kuivaa se huolellisesti tai vaihda uuteen vaahtotiivisteeseen (myyntipisteestä tai lähimmästä huoltokeskuksesta).

Tyhjiöpussissa voi olla vuoto.

Sulje uudelleen tai käytä toista pussia.

Varmista, että yläkansi on työnnetty alas ja lukittu koneen molempiin päihin toiminnan alussa ennen imu-prosessin aloittamista.

Pussin ryppyjen, roskamurujen, rasvan tai nesteiden aiheuttamat vuodot.

Avaa pussi uudelleen, pyyhi pussin yläosa sisäpuolelta ja tasoita pussi tiivistenuhassa pitkin ennen uudelleen sulkemista.

4. Ilmaa on tullut takaisin pussiin sulkemisen jälkeen.

Pussin ryppyjen, roskamurujen, rasvan tai nesteiden aiheuttamat

vuodot.

Avaa pussi uudelleen, pyyhi pussin yläosa sisäpuolelta ja tasoita pussi tiivistenuhassa pitkin ennen uudelleen sulkemista.

Elintarvikkeista (kuten tuoreista hedelmistä ja vihanneksista) voi vapautua luonnollisia kaasuja tai ne voivat käydä.

Avaa pussi, jos luulet, että ruoka on alkanut pilaantua, ja hävitä ruoka.

Ruoka voi pilaantua, jos sitä ei säilytetä jääkaapissa tai jos jääkaapin lämpötila vaihtelee.

Jos ruoka ei ole pilaantunut, syö se heti.

Tarkista onko pussi puhjennut tai onko siinä reikä, joka on voinut vapauttaa tyhjiön.

Älä tyhjiöpakkaa kovia elintarvikkeita, joissa on teräviä kohtia (kuten luita tai pähkinäkuoria).

Pehmusta pussin sisällä olevat terävät reunat talouspaperilla.

5. Pussi sulaa

Lämmityselementti on ylikuumentunut.

Anna koneen jäähtyä muutaman minuutin ajan ja yritä uudelleen.



Tuotteen tai sen pakkauksen symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä.

Se on vietävä soveltuvaan keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten.

Varmistamalla, että tämä tuote hävitetään oikein, autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle mahdollisia kielteisiä vaikutuksia, jotka muutoin voivat johtua tämän tuotteen virheellisestä käsittelystä. Lisätietoja tämän tuotteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen virastoon, kotitalousjätteiden huoltopalveluun tai myymälään, josta ostit tuotteen.

Vältä nesteiden käyttöä pussissa

Tyhjiö ja tiivistys:

Paina automaattitoimintoa varten

Tiivistys:

Paina luodaksesi vain tiivisteiden

Sykäys:

Paina tyhjiötason manuaalista oh-

jausta varten. Paina tiivistettä, kun haluttu tyhjiö saavutetaan

FR - Précautions de sécurité

Lisez attentivement l'ensemble des instructions avant d'utiliser cet appareil et conservez-les pour une utilisation ultérieure.

Avant de brancher la machine, assurez-vous que la partie supérieure du couvercle est déverrouillée. Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur lorsqu'il est hors d'usage et avant de le nettoyer.

Cet appareil n'est pas un jouet, une attention vigoureuse s'impose lorsqu'il est utilisé par ou à proximité d'enfants. Conservez cet appareil dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants.

Utilisez uniquement des pièces originales d'Electrolux.

Vérifiez toujours l'appareil, le cordon et le bandeau de commande avant utilisation. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par un professionnel.

Tenez-le hors de portée des pièces mobiles.

Ne touchez pas la résistance lorsqu'elle est chaude.

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il semble endommagé.

Évitez de le tirer ou de le transporter par le cordon, d'utiliser le cordon comme une poignée, d'emmêler le cordon quelque part ou de tirer le cordon autour de bords ou de coins pointus. N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon/la prise est humide.

Tenez-le à l'abri du gaz chaud, d'un four chaud, d'un brûleur électrique ou de toute autre surface chaude.

N'utilisez pas cet appareil sur des surfaces humides ou chaudes ou à proximité d'une source de chaleur.

Il convient de ne pas utiliser de rallonge avec cette unité. Cependant, si vous en utilisez une, sa classe doit être égale ou supérieure à celle de l'appareil.

Lorsque vous débranchez la machine, afin d'éviter toute blessure, veuillez tirer sur la prise et non sur le cordon.

Avant de brancher l'appareil ou de

le faire fonctionner, assurez-vous que vos mains sont sèches et que vous pouvez entreprendre ces actions en toute sécurité.

Lorsque l'appareil est « ALLUMÉ » ou en position de fonctionnement, posez-le toujours sur une surface stable, telle qu'une table ou un comptoir.

Il n'y a pas besoin d'utiliser de lubrifiant, tel que des huiles lubrifiantes ou de l'eau, sur cet appareil. N'immergez aucune partie de cet appareil, son cordon d'alimentation, ni ne le plongez dans l'eau ou tout autre liquide.

Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les supervise ou leur donne des instructions sur la manière de l'utiliser.

Une supervision étroite s'impose lorsque ce produit est utilisé à proximité d'enfants.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou un personnel qualifié pour éviter tout danger.

Afin de réduire le risque de choc électrique, ce produit est équipé d'une prise polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette prise a été conçue pour s'adapter à une prise murale polarisée dans un seul sens. Si la prise ne rentre pas complètement dans la prise murale, inversez la prise. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié pour installer la prise murale correctement. Ne modifiez en aucun cas la prise.

Si l'appareil est utilisé à des fins autres que celles pour lesquelles il a été prévu, ou n'est pas manipulé conformément au manuel d'instructions, la responsabilité de toutes les conséquences incombe pleinement à l'utilisateur. Tout endommagement du produit émanant de ce qui précède n'est pas couvert par la garantie.

Résolution des problèmes

1. Rien ne se produit lorsque j'essaie de mettre un emballage sous

vide.

Vérifiez que la machine sous vide est reliée à une prise qui fonctionne.

Assurez-vous que le sachet est bien placé dans la chambre sous vide et sous l'entrée d'air.

2. L'air n'est pas complètement sorti du sachet.

Assurez-vous que le côté ouvert du sachet est entièrement rentré dans la zone de la chambre sous vide. Vérifiez que le joint d'étanchéité, la surface de la résistance et le joint mousse sous le couvercle ne contiennent pas de débris et sont bien mis en place. Assurez-vous que les joints d'étanchéité en mousse du couvercle et de la base autour de la chambre sous vide ne sont ni rompus ni tordus. Essuyez-les pour les nettoyer et remettez-les délicatement en place. Le sachet sous vide peut fuir. Rescellez le sachet ou utilisez-en un autre.

Assurez-vous que le couvercle supérieur est poussé vers le bas et verrouillé aux deux extrémités de la machine dès le début de l'opération, avant de démarrer le processus de mise sous vide.

Fuites causées par des plis, des miettes de débris, de la graisse ou des liquides à l'intérieur du sachet. Ouvrez à nouveau le sachet, essuyez la partie supérieure à l'intérieur du sachet et lissez-la le long du joint d'étanchéité avant de resceller.

3. L'appareil ne se met pas à sceller après la mise sous vide.

L'appareil ne se met pas à sceller automatiquement si la pression de mise sous vide à l'intérieur du sachet n'est pas capable d'atteindre la pression de mise sous vide prédéterminée. Vérifiez que le joint d'étanchéité et le joint mousse sous le couvercle ne contiennent pas de débris, essuyez-les et réessayez.

Assurez-vous que les joints d'étanchéité en mousse du couvercle et de la base autour de la chambre sous vide ne sont ni rompus ni tordus. Sortez le joint mousse de la rainure, lavez et séchez-le bien ou remplacez-le par un nouveau joint mousse (achetez-le à l'endroit où vous vous l'êtes procuré ou auprès de votre service après-vente le plus

proche).

Le sachet sous vide peut fuir. Rescellez le sachet ou utilisez-en un autre.

Assurez-vous que le couvercle supérieur est poussé vers le bas et verrouillé aux deux extrémités de la machine dès le début de l'opération, avant de démarrer le processus de mise sous vide.

Fuites causées par des plis, des miettes de débris, de la graisse ou des liquides à l'intérieur du sachet. Ouvrez à nouveau le sachet, essuyez la partie supérieure à l'intérieur du sachet et lissez-la le long du joint d'étanchéité avant de resceller.

4. De l'air est de nouveau entré à l'intérieur du sachet après avoir été scellé.

Fuites causées par des plis, des miettes de débris, de la graisse ou des liquides à l'intérieur du sachet. Ouvrez à nouveau le sachet, essuyez la partie supérieure à l'intérieur du sachet et lissez-la le long du joint d'étanchéité avant de resceller.

L'émanation de gaz naturels ou la fermentation d'aliments (tels que des fruits et des légumes frais) peut se produire. Ouvrez le sachet, si vous pensez que des aliments commencent à être endommagés, et jetez-les. L'absence de réfrigérateur ou des températures fluctuantes à l'intérieur du réfrigérateur peuvent endommager les aliments. Si les aliments ne sont pas endommagés. Consommez les aliments immédiatement.

Vérifiez que le sachet n'est ni perforé ni troué, ce qui pourrait avoir laissé l'air s'échapper. N'emballez pas d'articles rigides et pointus sous vide (tels que des os ou des coquilles de noix). Amortissez les bouts pointus du contenu du sachet avec du papier absorbant.

5. Le sachet fond

La résistance surchauffe. Laissez l'appareil refroidir pendant quelques minutes puis réessayez.



Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit

ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Mettre sous vide et sceller:

Appuyez sur la fonction automatique.

Sceller: Appuyez pour sceller uniquement.

Impulsion: Appuyez pour contrôler manuellement le niveau de mise sous vide. Appuyez sur sceller lorsque la mise sous vide souhaitée est atteinte.

HR – Sigurnosne mjere predostrožnosti.

Pažljivo pročitajte sve upute prije uporabe ovog uređaja i upute spremite za buduću uporabu. Prije ukopčavanja uređaja pobrinite se da je gornji poklopac otključan.

Kada uređaj ne koristite i prije čišćenja, uvijek ga iskopčajte iz električne mreže.

Ovaj uređaj nije igračka. Kada ga koriste djeca ili se koristi u njihovoj blizini, potrebna je posebna pažnja.

Spremite uređaj na sigurno mjesto podalje od dohvata djece.

Koristite samo originalne dijelove iz Electroluxa.

Prije uporabe uvijek provjerite uređaj, +C2 kabel i ploču s prekidačima.

Ako je kabel oštećen, mora ga zamijeniti stručna osoba.

Držite se podalje od pokretnih dijelova.

Ne dodirujte grijač dok je vruć.

Nemojte pokušavati sami popraviti ovaj uređaj.

Ne koristite uređaj ako je pao ili se čini oštećenim.

Ne vucite uređaj i nemojte ga nositi za kabel, pazite da se kabel negdje ne zaglavi i nemojte ga povlačiti po oštrim rubovima ili kutovima. Ne rukujte uređajem kada je kabel/utikač mokar.

Držite podalje od vrućeg plina, zagrijane pećnice, električnog grijača i svih drugih vrućih površina.

Ne koristite ovaj uređaj na mokroj ili vrućoj površini ili u blizini izvora topline.

Uporaba produžnog kabela s ovim uređajem ne preporučuje se.

Ipak, ako ga morate uporabiti, mora biti namijenjen snazi jednako ili većoj od snage ovog uređaja. Kako biste prilikom iskopčavanja uređaja izbjegli ozljede, uhvatite utikač, a ne kabel.

Prije ukopčavanja uređaja ili tijekom rada pobrinite se da su vam ruke suhe i da sigurno možete vršiti radnje.

Kada je uređaj uključen („ON“) ili je u radnom položaju, mora se uvijek nalaziti na stabilnoj površini, kao što je stol ili pult.

Na ovom uređaju ne trebate koristiti nikakva maziva poput ulja za podmazivanje ili vode.

Nijedan dio ovog uređaja, kabel za napajanje ili utikač nemojte uranjati u vodu ni bilo kakvu drugu tekućinu.

Ovaj je uređaj namijenjen isključivo uporabi u domaćinstvu.

Uređaj ne smiju upotrebljavati osobe sa smanjenim fizičkim, osjetnim i mentalnim funkcijama (uključujući djecu) te osobe bez iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili ako su dobile upute za korištenje uređaja od osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

Kada se uređaj koristi u blizini djece potreban je strog nadzor.

Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njihov serviser ili jednako kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.

Kako bi se smanjila opasnost od električnog udara, ovaj uređaj ima polarizirani utikač (jedna nožica je šira od druge).

Taj utikač odgovara u polariziranu utičnicu samo na jedan način.

Kada se utikač ne može ukopčati u

utičnicu, okrenite ga.

Ako se i dalje ne može ukopčati, pozovite kvalificiranog električara kako bi ugradio pravilnu utičnicu. Ne mijenjajte utikač ni na koji način.

Ako se uređaj koristi za svrhe drugačije od onih kojima je namijenjen ili ako se njime ne rukuje u skladu s priručnikom s uputama, korisnik snosi potpunu odgovornost za sve posljedice.

Nijedna oštećenja nastala iz gore navedenih razloga nisu pokrivena jamstvom.

Rješavanje problema

1. Ništa se ne događa kada pokušavam vakuumirati pakiranje.

Provjerite je li uređaj za vakuumiranje ukopčan u utičnicu koja radi. Uvjerite se da je vrećica postavljena pravilno u vakuumsku komoru i ispod ulaza za zrak

2. Zrak se ne uklanja u potpunosti iz vrećice.

Uvjerite se da otvorena strana vrećice u potpunosti leži unutar područja vakuumske komore. Provjerite ima li nečistoća i je li pravilan položaj trake za zatvaranje, površine grijača i spužvaste brtve ispod poklopca.

Uvjerite se da spužvaste brtve na poklopcu i na podnožju oko vakuumske komore nisu puknute ni deformirane.

Obrišite i namjestite ih natrag na njihovo mjesto.

Vakuumska vrećica možda propušta.

Ponovo je zatvorite ili uporabite drugu vrećicu.

Pobrinite se da je poklopac gurnut prema dolje i da se zaključao na objema stranama uređaja na početku postupka prije pokretanja postupka vakuumiranja.

Propuštanja uzrokovana pregibima, mrvicama, mašću ili tekućinama iz vrećice.

Ponovno otvorite vrećicu, obrišite njezinu unutrašnjost i poravnajte je duž trake za zatvaranje prije ponovnog zatvaranja.

3. Uređaj ne zatvara nakon vakuumiranja.

Uređaj neće automatski pokrenuti zatvaranje ako tlak vakuuma u vrećici ne može doseći prethodno definiran tlak vakuuma.

Provjerite ima li nečistoća na traci

za zatvaranje i spužvastoj brtvi ispod poklopca, obrišite ih i pokušajte ponovno.

Uvjerite se da spužvaste brtve na poklopcu i na podnožju oko vakuumske komore nisu puknute ni deformirane.

Izvadite brtvu iz utora, operite je i temeljito osušite ili je zamijenite novom spužvastom brtvom (kupite je na mjestu na kojem ste kupili uređaj ili u najbližem servisnom centru).

Vakuumska vrećica možda propušta.

Ponovo je zatvorite ili uporabite drugu vrećicu.

Pobrinite se da je poklopac gurnut prema dolje i da se zaključao na objema stranama uređaja na početku postupka prije pokretanja postupka vakuumiranja.

Propuštanja uzrokovana pregibima, mrvicama, mašču ili tekućinama iz vrećice.

Ponovno otvorite vrećicu, obrišite njezinu unutrašnjost i poravnajte je duž trake za zatvaranje prije ponovnog zatvaranja.

4. Zrak je ponovno ušao u vrećicu nakon zatvaranja.

Propuštanja uzrokovana pregibima, mrvicama, mašču ili tekućinama iz vrećice.

Ponovno otvorite vrećicu, obrišite njezinu unutrašnjost i poravnajte je duž trake za zatvaranje prije ponovnog zatvaranja.

Može doći do otpuštanja prirodnih plinova ili fermentacije namirnica (kao što je svježe voće ili povrće). Ako mislite da se hrana počela kvariti, otvorite vrećicu i bacite hranu.

Nedostatak hladnjaka ili promjenjive temperature u hladnjaku mogu uzrokovati kvarenje hrane.

Ako hrana nije pokvarena, odmah je konzumirajte.

Provjerite ima li na vrećici rupica ili rupa zbog kojih je došlo do gubitka vakuuma.

Ne vakuumirajte tvrde namirnice s oštrim šiljcima (poput kostiju ili ljuški lješnjaka).

Oštre rubove u sadržaju vrećice obložite papirnatim ručnicima.

5. Vrećica se topi.

Grijač se pregrijavao. Ostavite uređaj nekoliko minuta da se ohladi i pokušajte ponovno.



Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označava da se s tim proizvodom ne smije postupati kao s otpadom iz domaćinstva. Umjesto toga, odnesite ga na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja.

Propisnim zbrinjavanjem ovog proizvoda pomoći ćete u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi, koje bi inače moglo prouzročiti neodgovarajuće rukovanje otpadom ovoga proizvoda.

Detaljnije informacije o recikliranju proizvoda potražite u lokalnoj gradskoj upravi, državnoj ustanovi nadležnoj za gospodarenje otpadom ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

Izbjegavajte uporabu tekućina u vrećici

Vakuumiranje i zatvaranje: pritisnite za automatsku funkciju

Zatvaranje: pritisnite samo za zatvaranje

Impulsni rad: pritisnite za ručnu regulaciju razine vakuumiranja. Pritisnite zatvaranje kada postignete željenu razinu vakuumiranja

HU – Biztonsági óvintézkedések

A készülék használata előtt gondosan olvassa el az összes utasítást, és mentse későbbi használatra.

A készülék hálózathoz csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy a fedele nincs lezárva.

Ha a készülék nincs használatban, és tisztítás előtt mindig húzza ki a tápkábelt.

Ez a készülék nem játék, ha gyerekek vagy gyerekek közelében használják, gondos odafigyelés szükséges.

A készüléket biztonságos helyen, gyermekektől távol tárolja.

Csak az Electrolux eredeti alkatrészeit használja.

Használat előtt mindig ellenőriz-

ze a készüléket, a +C2 kábelt és a kapcsolópanelt.

Ha a kábel sérült, cseréltesse ki egy szakemberrel.

Tartsa magát távol a mozgó alkatrészekről.

Ne érjen hozzá a fűtőelemhez, amikor forró.

Ne próbálja saját maga megjavítani a készüléket.

Ne használja a készüléket, ha leestett vagy sérültnek látszik.

Ne húzza meg a kábelt, és ne szálítsa a készüléket annál fogva, akadályozza meg annak elakadását vagy éles széléken, illetve sarkokon való áthúzását.

Nem működtesse a készüléket, ha a kábel/dugasz nedves.

Tartsa távol forró gáztól, meleg sütőtől, elektromos rezsótól és minden más forró felülettől.

Ne használja a készüléket nedves vagy forró felületen vagy hőforrás közelében.

Jobb, ha nem használ hosszabbító-kábelt az egységgel.

Azonban, ha mégis ezt teszi, legalább a készülék kábelének megfelelő vagy azt meghaladó besorolású kábelt használjon.

Ha a sérülések elkerülése érdekében kihúzza a készülék kábelét, a dugaszt fogja meg, ne a kábelt.

Mielőtt csatlakoztatná a készülék tápkábelét, vagy működtetné azt, győződjön meg róla, hogy a keze száraz, és ezeket biztonságosan megtetheti.

Ha „BE” van kapcsolva, vagy működési helyzetben van, mindig stabil felületen helyezze el, például asztalon vagy pulton.

A készülékhez nem szükséges kenőanyagot, például kenőolajat vagy vizet használni.

Ne merítse a készüléket, annak bármely részét, a hálózati tápkábelt vagy a dugaszt vízbe vagy más folyadékba.

Ez a készülék kizárólag háztartási célokra használható.

Ezt a készüléket nem csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel vagy a készülék használatában tapasztalatlan vagy tájékozatlan személyek (többek között gyerekek) általi használatra terveztük, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyel rájuk, vagy útmutatást nyújt annak használatához.

Ha ezt a terméket gyerekek közelében használják, gondos felügyelet-

re van szükség.

A sérült tápkábel a gyártónak, a márkaszerviznek vagy megfelelő, szakképzett személynek kell kicserélnie, a veszélyhelyzet megelőzése érdekében.

Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a termék aszimmetrikus dugasszal rendelkezik (az egyik érintkező szélesebb, mint a másik).

Ez a dugasz csak egyféleképpen illeszthető be az aszimmetrikus hálózati aljzatba.

Ha a dugasz nem illeszkedik tökéletesen az aljzatba, fordítsa meg.

Ha még így sem illeszkedik, forduljon egy szakképzett villanyszerelőhöz a megfelelő aljzat felszereléséhez. Ne módosítsa a dugaszt semmilyen módon.

Ha a készüléket más célból használják, mint amire való, vagy nem a használati utasításoknak megfelelően kezelik, az ebből eredő minden következmény a felhasználót terheli.

A jóállás a termék fentiek miatt bekövetkező sérüléseire nem vonatkozik.

Hibaelhárítás

1. Amikor vákuumcsomagolni szeretnék, semmi sem történik

Ellenőrizze, hogy a légzáró tömítés egy működő dugaszhoz csatlakozik. Győződjön meg róla, hogy a csomag megfelelően van elhelyezve a vákuumkamrában a levegő-beeresztő cső mögött

2. A levegő leeresztése a csomagból nem történik meg teljes egészében

Győződjön meg róla, hogy a csomag nyitott oldala teljes egészében a vákuumkamra belsejében van.

Ellenőrizze a tömítőszalagot, a fűtőelem felületét és a fedél alatti habtömítést, hogy nem törmelékese-e, és megfelelő helyzetben van-e.

Győződjön meg róla, hogy a vákuumkamara fedelén és az alsó részén található habtömítés nem szakadt vagy deformálódott. Törölje tisztára ezeket, és simítsa vissza a helyére.

Szivároghat a vákuumcsomag. Tömítse újra, vagy használjon másik csomagot.

A vákuumcsomagolási folyamat megkezdése előtt először győződjön

meg róla, hogy a fedél a készülék mindkét végén le van nyomva és zárva.

Ráncosodás, törmelékdarabok, zsír vagy folyadékok okozta szivárgás a csomagból.

Nyissa fel újra a csomagot, törölje le a felső részét belülről, és mielőtt újra tömítené, simítsa ki a tömítőszalag mentén.

3. A készülék nem fordul el a lezáráshoz a vákuumcsomagolás megkezdése után

A készülék nem fordul el automatikusan csomag lezárásához, ha a csomagon belüli vákuum nyomása nem éri el az előre meghatározott nyomásértéket.

Ellenőrizze a fedél alatti tömítőszalagot és habtömítést, hogy nincs-e rajtuk törmelék, törölje tisztára, és próbálkozzon újra.

Győződjön meg róla, hogy a vákuumkamara fedelén és az alsó részén található habtömítés nem szakadt vagy deformálódott.

Távolítsa el a résből, mossa meg és szárítsa meg alaposan; vagy cserélje ki egy új habtömítéssel (a vásárlás helyén vagy a legközelebbi szervizközpontban szerezheti be).

Szivároghat a vákuumcsomag. Tömítse újra, vagy használjon másik csomagot.

A vákuumcsomagolási folyamat megkezdése előtt először győződjön meg róla, hogy a fedél a készülék mindkét végén le van nyomva és zárva.

Ráncosodás, törmelékdarabok, zsír vagy folyadékok okozta szivárgás a csomagból.

Nyissa fel újra a csomagot, törölje le a felső részét belülről, és mielőtt újra tömítené, simítsa ki a tömítőszalag mentén.

4. A tömítése után ismét levegő került a csomagba.

Ráncosodás, törmelékdarabok, zsír vagy folyadékok okozta szivárgás a csomagból.

Nyissa fel újra a csomagot, törölje le a felső részét belülről, és mielőtt újra tömítené, simítsa ki a tömítőszalag mentén.

Természetes gázok vagy ételből (például friss gyümölcsökből és zöldségekből) származó erjedés okozta gázok szabadalhatnak fel. Ha úgy véli, hogy az étel kezd megromlani, nyissa fel a csomagot,

és dobja ki az ételt.

Ha nincs hűtés, vagy változik a hőmérséklet a hűtőben, az étel megromolhat.

Ha az étel nem romlott, azonnal fogyassza el.

Ellenőrizze a csomagot, nincs-e rajta szakadás vagy lyuk, amely miatt megsűnhetett a vákuum.

Ne vákuumcsomagoljon hegyes, kemény dolgokat (például csontokat vagy dióhéjdarabokat).

Párnázza ki a csomagban található éles szelű tartalmat papírtörővel.

5. A csomag kiolvad

A fűtőelem túlmelegedett.

Hagyja, hogy a készülék lehűljön néhány percig, és próbálkozzon újra.



A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként.

Ehelyett az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosításához le kell adni a megfelelő gyűjtőpontban.

A termék megfelelő újrahasznosításával megelőzheti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív hatásokat, amelyek a termék nem megfelelő hulladékként történő kezelése révén keletkezhetnek volna.

A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információért forduljon a helyi városi kirendeltséghez, a háztartási hulladékkezelési szolgáltatóhoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a terméket vásárolta.

Kerülje folyadékok használatát a csomagban

Vákuum és lezárás:

Nyomja meg az automatikus működéshez

Lezárás:

Nyomja meg csak a lezáráshoz

Impulzus:

Nyomja meg a vákuum erősségének manuális beállításához. Nyomja meg Lezárás gombot a kívánt vákuumerősség elérésekor

IT - Precauzioni di sicurezza

Prima di utilizzare questo apparecchio leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per usi futuri.

Prima di collegare l'apparecchio, assicurarsi che il coperchio superiore sia sbloccato.

Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete di alimentazione quando non è in uso e prima di pulirlo.

Questo apparecchio non è un giocattolo: prestare molta attenzione quando viene utilizzato da bambini o nelle vicinanze di bambini.

Conservare l'apparecchio in un luogo sicuro, fuori dalla portata dei bambini.

Utilizzare solo ricambi originali Electrolux.

Prima dell'uso, controllare sempre l'apparecchio, il cavo di alimentazione e il quadro comandi.

Se il cavo è danneggiato, farlo sostituire da un professionista.

Stare lontano dalle parti in movimento.

Non toccare l'elemento riscaldante quando è caldo.

Non provare a riparare questo apparecchio autonomamente.

Non utilizzare l'apparecchio se è caduto o sembra essere danneggiato.

Evitare di tirare o trasportare l'apparecchio dal cavo, usare il cavo come maniglia, lasciare che il cavo si impigli da qualche parte o tirare il cavo facendolo passare intorno a bordi o spigoli acuminati.

Non utilizzare l'apparecchio quando il cavo/la spina sono bagnati.

Tenere lontano da gas caldo, forno riscaldato, bruciatore piano cottura o qualsiasi altro tipo di superficie incandescente.

Non usare questo apparecchio su superfici bagnate o calde o in prossimità di fonti di calore.

È preferibile non utilizzare una prolunga con questo apparecchio.

Tuttavia, se si decide di usarne una, dovrà avere una tensione pari o superiore a quella del presente apparecchio.

Al fine di evitare lesioni, afferrare la spina e non il cavo quando si scollega l'apparecchio.

Prima di collegare l'apparecchio all'alimentazione o metterlo in funzione, assicurarsi che le mani

siano asciutte e possano svolgere l'operazione in modo sicuro.

Quando l'apparecchio è in posizione "ON" o in posizione di funzionamento, assicurarsi che sia collocato su una superficie stabile, come un tavolo o un piano di lavoro.

L'apparecchio non richiede l'utilizzo di alcun lubrificante, come oli lubrificanti o acqua.

Non immergere alcuna componente dell'apparecchio, il cavo di alimentazione o la presa in acqua o in liquidi di altro tipo.

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico.

Questo apparecchio non deve essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, a meno che non siano supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

È richiesta una stretta supervisione quando il prodotto viene utilizzato nelle vicinanze di bambini.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo.

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, questo prodotto ha una spina polarizzata (una lama è più larga dell'altra).

Questa spina è progettata per essere inserita in una presa polarizzata in un solo verso.

Se la spina non si inserisce completamente nella presa, invertire il verso.

Se ancora non si riesce a inserirla, contattare un elettricista qualificato che installi la presa adatta.

Non modificare la spina in alcun modo.

Se l'apparecchio viene utilizzato per scopi diversi da quelli previsti o non viene maneggiato secondo quanto riportato nel manuale di istruzioni, la piena responsabilità di eventuali conseguenze ricadrà sull'utente.

Eventuali danni al prodotto, causati da quanto sopra, non sono coperti dalla garanzia.

Risoluzione dei problemi

1. Quando provo a confezionare sottovuoto, non succede nulla.

Verificare che la confezionatrice

sottovuoto sia collegata a una spina funzionante. Assicurarsi che il sacchetto sia posizionato correttamente nella camera a vuoto e sotto il condotto dell'aria

2. L'aria non viene rimossa completamente dal sacchetto.

Accertarsi che il lato aperto del sacchetto sia appoggiato interamente all'interno dell'area della camera a vuoto.

Verificare che non ci siano residui nella striscia sigillante, nella superficie dell'elemento riscaldante e nella guarnizione in schiuma sotto il coperchio e controllare la posizione di tali componenti.

Verificare che non vi siano rotture o deformazioni delle guarnizioni di tenuta in schiuma, sia sul coperchio sia sulla base intorno alla camera a vuoto.

Pulirle e rimetterle a posto.

Potrebbe esserci una perdita nel sacchetto per sottovuoto.

Risigillarlo o usare un altro sacchetto.

Prima di avviare il processo di sottovuoto, assicurarsi che il coperchio superiore sia premuto e bloccato su entrambe le estremità della macchina all'inizio dell'operazione. Perdite causate da pieghe, briciole di residui, grasso o liquidi presenti nel sacchetto.

Riaprire il sacchetto, pulire la parte superiore interna del sacchetto e distenderlo lungo la striscia sigillante prima di richiuderlo.

3. La macchina non passa alla sigillatura dopo aver aspirato l'aria.

La macchina non passa automaticamente alla sigillatura dopo aver aspirato l'aria se la pressione del vuoto all'interno del sacchetto non riesce a raggiungere la pressione del vuoto predeterminata.

Controllare che non vi siano residui sulla striscia di tenuta e sulla guarnizione in schiuma sotto il coperchio, pulire e riprovare.

Verificare che non vi siano rotture o deformazioni delle guarnizioni di tenuta in schiuma, sia sul coperchio sia sulla base intorno alla camera a vuoto.

Togliere la guarnizione dalla scanalatura, lavarla e asciugarla accuratamente, oppure sostituirla con una nuova guarnizione in schiuma (rivolgersi al punto in cui è stata acquistata o al centro di assistenza

più vicino).

Potrebbe esserci una perdita nel sacchetto per sottovuoto.

Risigillarlo o usare un altro sacchetto.

Prima di avviare il processo di sottovuoto, assicurarsi che il coperchio superiore sia premuto e bloccato su entrambe le estremità della macchina all'inizio dell'operazione. Perdite causate da pieghe, briciole di residui, grasso o liquidi presenti nel sacchetto.

Riaprire il sacchetto, pulire la parte superiore interna del sacchetto e lisciarlo lungo la striscia sigillante prima di richiuderlo.

4. L'aria è rientrata nel sacchetto dopo la sigillatura.

Perdite causate da pieghe, briciole di residui, grasso o liquidi presenti nel sacchetto.

Riaprire il sacchetto, pulire la parte superiore interna del sacchetto e distenderlo lungo la striscia sigillante prima di richiuderlo.

È possibile che gli alimenti (come frutta e verdura fresca) rilascino gas naturali o di fermentazione. Se si ritiene che gli alimenti abbiano iniziato a guastarsi, aprire il sacchetto e gettarli via.

La mancata refrigerazione o le variazioni di temperatura all'interno del frigorifero possono far andare a male i cibi.

Se i cibi non sono andati a male, consumarli immediatamente.

Controllare se nel sacchetto c'è un taglio o un foro che possa aver causato la perdita del sottovuoto. Non confezionare sottovuoto alimenti duri con punte acuminate (come ossa o frammenti di gusci di noce o conchiglie).

Usare delle salviette di carta per avvolgere le estremità appuntite nel contenuto del sacchetto.

5. Il sacchetto si sta sciogliendo.

L'elemento riscaldante è surriscaldato.

Lasciare raffreddare la macchina per alcuni minuti e riprovare.



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che questo prodotto non deve essere smaltito come

rifiuto domestico.

Deve invece essere consegnato a un centro adibito al riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Grazie allo smaltimento corretto del prodotto, si contribuirà a preservare le risorse naturali e a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana, che potrebbero altrimenti essere provocati da uno smaltimento inappropriato del prodotto.

Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio competente del proprio ente locale, alla società addetta allo smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove è stato acquistato il prodotto.

Evitare l'uso di liquidi nel sacchetto

Vacuum & Seal:

Premere per la funzione automatica

Seal:

Premere per creare solo una sigillatura

Pulse:

premere per controllare manualmente il livello di vuoto. Digita Seal quando il vuoto desiderato è raggiunto

LT - Saugos priemonės

Prieš pradėdami naudoti šį prietaisą, atidžiai perskaitykite visas instrukcijas ir išsaugokite jas ateičiai. Prieš įjungdami prietaisą į elektros tinklą, patikrinkite, ar viršutinis dangtelis atrakintas. Kai prietaisas nenaudojamas arba rieš valant jį reikia būtinai išjungti iš elektros tinklo. Šis prietaisas – ne žaislas: jeigu juo naudojasi vaikai arba juo naudojantis netoliese yra vaikų, juos reikia atidžiai stebėti. Laikykite šį prietaisą saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje. Naudokite tik originalias Electrolux atsargines dalis. Prieš naudodami, būtinai patikrinkite prietaisą, laidą ir jungiklių skydelį. Jeigu laidas pažeistas, jį privalo pakeisti specialistas. Laikykites ato-

kiau nuo judančių dalių.

Nelieskite kaitinimo elemento, kai jis karštas. Nebandykite patys taisyti prietaiso. Nesinaudokite prietaisu, jeigu jis buvo nukritęs arba yra apgadintas. Netraukite ir neneškite prietaiso paėmę už laido, nesinaudokite laidu kaip rankena, saugokite, kad laidas niekur neįstrigtų ir neištempkite jo aplink aštirus kraštus ar kampus. Nesinaudokite prietaisu, jeigu laidas ar kištukas drėgnas. Laikykite prietaisą atokiau nuo karštų dujų, įkaitusių orkaičių, elektrinių degiklių ar kitų karštų paviršių. Nesinaudokite šiuo prietaisu, jei jis pastatytas ant šlapio ar karšto paviršiaus ar netoli šilumos šaltinio. Patartina šio prietaiso nejungti prie ilginamojo laido. Tačiau, jeigu ilginamasis laidas naudojamas, jo galios parametrai turi būti tokie pat ar aukštesni už prietaiso. Išjungdami prietaisą iš maitinimo lizdo, būkite atsargūs, kad nesusižeistumėte: traukite paėmę už kištuko, ne už laido. Prieš jungdami prietaisą į elektros tinklą arba pradėdami juo naudotis, įsitikinkite, kad jūsų rankos nėra drėgnos ir saugu jomis atlikti veiksmus. Kai prietaisas įjungtas arba nustatytas į darbinę padėtį, jis būtinai turi būti pastatytas ant stabilaus paviršiaus, pavyzdžiui, stalo ar spintelės. Šio prietaiso nereikia tepti jokiais tepalais, pavyzdžiui, tepalinėmis alyvomis, ar plauti vandeniu. Nepanardinkite jokios šio prietaiso dalies, maitinimo laido ar kištuko į vandenį ar kitą skystį. Prietaisas skirtas tik buitiniam naudojimui. Šis prietaisas nėra skirtas naudotis ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba mažai patirties ar žinių turintiems asmenims (įskaitant vaikus), nesant už šių asmenų saugą atsakingo asmens priežiūros ar negavus reikiamų nurodymų dėl naudojimosi šiuo prietaisu. Reikia būti ypač atidiems, kai naudojantis šiuo gaminiu netoliese yra vaikų. Siekiant išvengti pavojaus, pažeistą maitinimo laidą privalo pakeisti tik gamintojas, gamintojo klientų aptarnavimo atstovas arba panašios kvalifikacijos asmenys. Siekiant sumažinti elektros smūgio riziką, šiame gaminyje įtaisytas poliarizuotas kištukas (viena šakutė platesnė už kitą). Šis kištukas numatytas įkišti į poliarizuotą lizdą tik vienu būdu. Jeigu kištuko nepavyksta visiškai

įkišti į lizdą, apsukite kištuką. Jeigu ir apsukus kištuko nepavyksta įkišti į lizdą, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kad įtaisytų tinkamą lizdą. Jokiu būdu nekeiskite kištuko. Jeigu prietaisas naudojamas ne pagal numatytą paskirtį arba su juo elgiamasi nesilaikant šiame vadove pateiktų nurodymų, visa atsakomybė už pasekmes tenka naudotojui. Bet kokiai žalai, padarytai gaminiui dėl pirmiau minėtųjų priežasčių garantija netaikoma.

Trikčių nustatymas ir šalinimas

1. Nepavyksta vakuumuoti maišelio

Patikrinkite, ar vakuumavimo sandariklis prijungtas prie reikiamo vakuumavimo kamščio. Patikrinkite, ar maišelis tinkamai įdėtas į vakuumavimo kamerą ir yra po oro įsiurbimo įtaisu.

2. Oras ne visiškai ištraukiamas iš maišelio

Patikrinkite, ar atviroji maišelio pusė tinkamai įdėta į vakuumavimo kamerą. Patikrinkite, ar ant sandarinimo juostos, kaitinimo elemento paviršiaus ir putplasčio sandarinimo tarpiklio po dangteliu nėra nuosėdų ir ar šie įtaisai tinkamai uždėti. Patikrinkite, ar putplasčio sandarinimo tarpikliai ant dangčio ir aplink vakuuminės kameros pagrindą nėra įtrūkę ar deformavęsi. Svariai nušluostykite ir vėl tinkamai įdėkite juos. Vakuumavimo maišelis atrodo yra nesandarus. Pakartotinai užsandarinkite arba naudokite kitą maišelį. Prieš pradėdami vakuumavimo procedūrą, patikrinkite, ar viršutinis dangtelis tinkamai uždėtas ir užrakintas abiejuose prietaiso galuose. Maišeliai tampa nesandarus dėl raukšlių, nuosėdų trupinių, riebalų ar skysčių juose. Pakartotinai atidarykite maišelį, iššluostykite jo viršutinę vidinę dalį ir perbraukite išilgai sandarinimo juostos prieš vėl užsandarindami.

3. Prietaisas nesisuka, kad sandarintų po vakuumavimo

Prietaisas automatiškai nesisuks, kad sandarintų, jeigu vakuumo slėgis maišelyje negali pasiekti iš anksto nustatytos vertės. Patikrinkite, ar ant sandarinimo juostos ir putplasčio sandarinimo tarpiklio po dangteliu nėra nuosėdų, svariai nušluostykite šiuos įtaisus

ir bandykite sandarinti dar kartą. Patikrinkite, ar putplasčio sandarinimo tarpikliai ant dangčio ir aplink vakuuminės kameros pagrindą nėra įtrūkę ar deformavęsi. Išimkite tarpiklį iš griovelio, nuplaukite ir kruopščiai nudžiovinkite; arba pakeiskite nauju putplasčio tarpikliu (įsigykite jį ten, kur pirkote prietaisą arba iš artimiausio techninės priežiūros centro). Vakuumavimo maišelis atrodo yra nesandarus. Pakartotinai užsandarinkite arba naudokite kitą maišelį. Prieš pradėdami vakuumavimo procedūrą, patikrinkite, ar viršutinis dangtelis tinkamai uždėtas ir užrakintas abiejuose prietaiso galuose. Maišeliai tampa nesandarus dėl raukšlių, nuosėdų trupinių, riebalų ar skysčių juose. Pakartotinai atidarykite maišelį, iššluostykite jo viršutinę vidinę dalį ir perbraukite išilgai sandarinimo juostos prieš vėl užsandarindami.

4. Užsandarinus maišelį, į jį vėl pateko oro.

Maišeliai tampa nesandarus dėl raukšlių, nuosėdų trupinių, riebalų ar skysčių juose. Pakartotinai atidarykite maišelį, iššluostykite jo viršutinę vidinę dalį ir perbraukite išilgai sandarinimo juostos prieš vėl užsandarindami. Iš maisto produktų (pavyzdžiui, šviežių vaisių ar daržovių) gali išsiskirti gamtinės dujos arba įvykti fermentacijos procesas. Atidarykite maišelį, jeigu manote, kad maistas pradėjo gesti ir išmeskite jį. Maistas gali sugesti, jeigu nėra šaldytuvo arba šaldytuvo temperatūra svyruoja. Jeigu maistas nesugedęs, jį reikia kuo skubiau suvartoti. Patikrinkite, ar maišelis nepradurtas arba skylėtas, nes dėl to jis gali išsivakuuoti. Nevakuokite maišeliuose kietų daiktų aštriais galais (pvz., kaulų ar riešutų kevalų nuolaužų). Aštrius į maišelį dedamų produktų briaunas apsukite popieriniais rankšluosčiais.

5. Maišelis lydos

Kaitinimo elementas perkaitęs. Palaukite kelias minutes, kol prietaisas atvės ir bandykite dar kartą.



Symbolis ant gaminio ar jo pakuotės reiškia, jog šis gaminys neturėtų būti laikomas buitinėmis atliekomis. Jį reikia perduoti į atitinkamą elektros ar elektroninės įrangos atliekų surinkimo perdirbimui punktą. Pasirūpindami tinkamu šio gaminio šalinimu, jūs padedate saugoti aplinką ir žmonių sveikatą nuo neigiamų padarinių, kuriuos priešingu atveju gali sukelti netinkamas šio gaminio atliekų tvarkymas. Dėl išsamesnės informacijos apie šio gaminio perdirbimą kreipkitės į atitinkamą vietinę miesto įstaigą, buitinių atliekų šalinimo tarnybą arba į parduotuvę, kurioje įsigijote gaminį.

Pasirūpinkite, kad į maišelį nepatektų skysčių

Vakuumavimas ir sandarinimas:

Paspauskite, kad įjungtumėte automatinę funkciją

Sandarinimas: Paspauskite, kad įjungtumėte tik sandarinimo funkciją

Pulsavimas: Paspauskite, kad rankiniu būdu valdytumėte vakuumo lygį. Paspauskite sandariklį, kai bus pasiektas reikiamas vakuumo lygis

LV - Drošības brīdinājumi

Lūdzu, uzmanīgi izlasiet visas instrukcijas, pirms izmantot šo ierīci, un saglabāiet tās vēlākai lietošanai. Pirms mašīnas pieslēgšanas barošanai pārliedzinieties, ka augšējais vāks ir atbloķēts. Vienmēr atslēdziet no elektrotīkla, kad ierīce netiek lietota, un pirms tīrīšanas. Šī ierīce nav rotaļlieta; ja to izmanto bērni vai tā tiek lietota to tuvumā, ir nepieciešama rūpīga uzraudzība. Glabāiet šo ierīci drošā vietā, bērniem neaizsniedzamā vietā. Izmantojiet tikai oriģinālās Electrolux daļas. Vienmēr pirms lietošanas pārbaudiet ierīci, vadu un komutācijas paneli. Ja vads ir bojāts, to ir jānomaina profesio-

nālim. Turiet atstatus no kustīgām daļām. Nepieskarieties sildelementiem, kamēr tie ir karsti. Nemēģiniet remontēt šo ierīci patstāvīgi. Neizmantojiet ierīci, ja tā ir nokritusi vai izskatās bojāta. Izvairieties no vilkšanas vai nešanas aiz vada, vada iespiešanas kaut kur vai vada vilkšanu ap asām malām vai stūriem. Nelietojiet ierīci, kad vads/spraudnis ir slapjš. Turiet atstatus no gāzes, uzsilušas krāsns, elektriskā degļa vai jebkurām citām karstām virsmām. Neizmantojiet šo ierīci uz slapjas vai karstas virsmas vai siltuma avotu tuvumā. Nav vēlams ar šo ierīci izmantot pagarinātāju. Tomēr, ja tāds tiek izmantots, tā nominālam jābūt vienādam vai lielākam par šīs ierīces nominālu. Kad atvienojat mašīnu no barošanas, lai izvairītos no ievainojumiem, lūdzu, tveriet aiz spraudņa, nevis vada. Pirms pievienot ierīci elektrotīklam vai izmantot to, pārliedcinieties, ka jūsu rokas ir sausas un ka ar tām var droši veikt darbības. Kad tā ir ieslēgta vai darba pozīcijā, obligāti jāatrodas uz stabilas virsmas, piemēram, galda vai letes. Šai ierīcei nav nepieciešamības izmantot smērvielu, piemēram, smērēļļas vai ūdeni. Neiegremdējiet nevienu šīs ierīces daļu, barošanas vadu vai spraudni ūdenī vai citā šķidrumā. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai saimniecībā. Šī ierīce nav paredzēta, lai to lietotu personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, uztveres vai garīgām spējām, vai tādas, kurām trūkst pieredzes un zināšanu, izņemot, ja persona, kas atbild par ierīci, tām nodrošina uzraudzību vai instruktāžu par ierīces lietošanu. Ja šis produkts tiek lietots bērnu tuvumā, ir nepieciešama rūpīga pieskatīšana. Ja ir bojātas barošanas vads, tas jānomaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no apdraudējuma. Lai samazinātu elektrošoka risku, šim produktam ir polarizēts spraudnis (viens kontakts ir platāks par otru). Šis spraudnis ir paredzēts, lai derētu tikai polarizētā ligzdā. Ja spraudnis pilnībā neder ligzdā, apvēršiet spraudni otrādi. Ja tas vēl arvien neder, sazinieties ar kvalificētu elektriķi, lai tas uzstāda pareizu ligzdu. Nekādā veidā nemodificējiet spraudni. Ja ierīce tiek izmantota citiem mērķiem, nevis paredzētajiem, vai ar to

nerīkojas atbilstoši instrukciju rokasgrāmatai, visa atbildība par sekām gulstas uz lietotāja. Jebkurus produkta bojājumus, kas radušies augstāk nosaukto apstākļu rezultātā, garantija nesedz.

Problēmu novēršana

1. Kad es mēģinu vakuumēt iepakojumu, nekās nenotiek

Pārbaudiet, vai vakuuma iepakotājs ir pieslēgts darbojošai ligzdai. Pārliedcinieties, ka maiss vakuuma kamerā ir novietots pareizi un zem gaisa izsūcēja

2. Gaiss no maisa nav izsūkts pilnībā

Pārliedcinieties, ka maisa atvērtā puse pilnībā atrodas vakuuma kameras zonā. Pārbaudiet savienojuma joslu, sildelementa virsmu un putu starplikku, kas atrodas zem vāka, vai tur nav gružu un vai novietojums ir pareizs. Pārliedcinieties, vai vakuuma kameras vāka un pamatnes putu starplikai nav plīsumu vai bojājumu. Noslaukiet tīru un ievirziet atpakaļ vietā. Vakuuma maisam var būt noplūde. Hermetizējiet atkārtoti vai izmantojiet citu maisu. Nodrošiniet, lai augšējais vāks tiek nospiests un nofiksēts abos mašīnas galos katras operācijas sākumā, pirms uzsākt vakuumēšanas procesu. Noplūdes, ko izraisa locījumi, gruži drupatas, tauki vai šķidrums no maisa. Atkal atveriet maisu, noslaukiet maisa iekšpusi augšdaļu un izlīdziniet to gar savienojuma joslu, pirms savienot atkārtoti.

3. Mašīna nepagriežas, lai noblīvētu pēc vakuumēšanas

Mašīna nepagriežies, lai noblīvētu automātiski, ja vakuuma spiediens maisa iekšpusē nevar sasniegt iepriekš noteikto vakuuma spiedienu. Pārbaudiet savienojuma joslu un putu starplikku, kas atrodas zem vāka, vai tur nav gružu, noslaukiet un mēģiniet atkal. Pārliedcinieties, vai vakuuma kameras vāka un pamatnes putu starplikai nav plīsumu vai bojājumu. Izņemiet no gropes, nomazgājiet un kārtīgi nožāvējiet; vai nomainiet ar jaunu putu starplikku (to var iegādāties, kur tika iegādāta ierīce, vai no tuvākā servisa centra). Vakuuma maisam var būt noplūde. Hermetizējiet atkārtoti vai izmantojiet citu maisu. Nodrošiniet, lai aug-

šējais vāks tiek nospiests un nofiksēts abos mašīnas galos katras operācijas sākumā, pirms uzsākt vakuumēšanas procesu. Noplūdes, ko izraisa locījumi, gruži drupatas, tauki vai šķidrums no maisa. Atkal atveriet maisu, noslaukiet maisa iekšpusi augšdaļu un izlīdziniet to gar savienojuma joslu, pirms savienot atkārtoti.

4. Gaiss ir atkal ieplūdis maisā pēc noblīvēšanas.

Noplūdes, ko izraisa locījumi, gruži drupatas, tauki vai šķidrums no maisa. Atkal atveriet maisu, noslaukiet maisa iekšpusi augšdaļu un izlīdziniet to gar savienojuma joslu, pirms savienot atkārtoti. Var rasties dabisko gāzu izplūde vai fermentācija no pārtikas (piemēram, svaigiem augļiem vai ārzeņiem). Atveriet maisu, ja domājat, ka pārtika ir sākusī bojāties, un izmetiet pārtiku. Ledusskapja trūkums vai temperatūras svārstības tajā var izraisīt pārtikas bojāšanos. Ja pārtika nav sabojājusies, nekavējoties patērējiet to. Pārbaudiet, vai gaiss nav caurdurts vai caurumains, kas varētu izjaukt vakuuma režīmu. Neveiciet vakuumēšanu cietiem priekšmetiem ar asiem punktiem (kā kaulus vai riekstu čaumalu lauskas). Nopolsterējiet maisa satura asās malas ar papīra dvieļiem.

5. Maiss izkūst

Sildelements ir pārkarsts. Ļaujiet mašīnai dažas minūtes atdzist un mēģiniet atkal.



Simbols uz produkta vai iepakojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest kā saimniecības atkritumus. Tā vietā tas ir jānodod atbilstošā savākšanas punktā, lai veiktu elektrisko un elektronisko ierīču otrreizēju apstrādi. Nodrošinot, ka šis produkts tiek utilizēts pareizi, jūs novērsīsiet potenciālas negatīvas sekas aprikojumam un cilvēku veselībai, kuras citādi varētu izraisīt nepareiza šī produkta atkritumu apsaimniekošana. Lai atrastu detalizētu informāciju par šī produkta otrreizējo pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar atbildīgo pašvaldības iestādi,

saimniecības atkritumu apsaimniekošanas veicēju vai veikalu, kurā iegādājāties šo produktu.

Izvairieties no šķidrums izmantošanu maisā

Vakuumāņemiet un noblīvējiet:

Nospiediet, lai aktivizētu automātisko funkciju”

Noblīvējiet: Nospiediet, lai tikai noblīvētu

Impulss: Nospiediet, lai manuāli kontrolētu vakuuma līmeni. Nospiediet blīvēšanas pogu, kad ir sasniegts vajadzīgais vakuums

PL – Środki ostroŹności

Przed uŹyciem urządzenia dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją w celu uŹycia w przyszłości.

Przed podłączeniem urządzenia upewnić się, że górna część pokrywy jest odblokowana.

Wyjść wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest uŹywane oraz przed przystąpieniem do jego czyszczenia.

Urządzenie nie jest zabawką – gdy uŹywają go lub znajdujĄ się w jego pobliŹu dzieci, naleŹy zachować szczególĄ ostroŹność.

Przechowywać urządzenie w bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.

UŹywać wyłącznie oryginalnych części Electrolux.

Przed uŹyciem zawsze sprawdzać urządzenie, przewód zasilajĄcy i panel przetĄczników.

Jeśli przewód uległ uszkodzeniu, powinien wymienić go specjalista.

Nie dotykać ruchomych części urządzenia.

Nie dotykać rozgrzanego elementu grzejnego.

Nie naprawiać samodzielnie urządzenia.

Nie uŹywać urządzenia, jeśli upadło lub wydaje się być uszkodzone.

Nie ciĄgnĄć za przewód, nie przenosić urządzenia, trzymajĄc za przewód, nie uŹywać przewodu jako uchwytu, nie dopuszczać do zakleszczenia przewodu ani nie przesuwAć nim po ostrych krawę-

dziach.

Nie uŹywać urządzenia, gdy przewód lub wtyczka sĄ mokre.

Trzymać z dala do płomieni gazowych, nagrzanego piekarnika, elektrycznych pól grzejnych ani innych gorĄcych powierzchni.

Nie uŹywać urządzenia na mokrej ani gorĄcej powierzchni ani w pobliŹu Źródeł ciepła.

Nie zaleca się podłączania urządzenia za pomocĄ przedłuŹacza. Jeśli jednak konieczne jest jego uŹycie, musi on mieć parametry co najmniej odpowiadajĄce parametrom znamionowym zasilania urządzenia.

Aby uniknĄć obraŹeń, odłączajĄc urządzenie, naleŹy chwytać za wtyczkę, a nie za przewód.

Podłączać i uruchamiać urządzenie wyłącznie suchymi rękoma.

Gdy urządzenie jest włączone lub znajduje się w połoŹeniu roboczym, powinno zawsze stać na stabilnej powierzchni, takiej jak stół lub blat.

Urządzenie nie wymaga stosowania żadnych środków smarujĄcych, takich jak olej czy woda.

Nie zanurzać urządzenia, jego przewodu zasilajĄcego ani wtyczki w wodzie ani żadnej innej cieczy.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do uŹytku domowego.

Urządzenie nie jest przeznaczone do uŹytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a takŹe nieposiadajĄce odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia w uŹytkowaniu tego typu urządzeń, chyba Źe bęĄ one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Dzieci obsługujĄce urządzenie powinny znajdować się pod ścisłym nadzorem.

Jeśli przewód zasilajĄcy jest uszkodzony, ze względuw bezpieczeństwa musi go wymieniĆ producent, autoryzowany serwis lub inna wykwalifikowana osoba.

Aby zmniejszyć zagroŹenie poraŹenia prądem, produkt jest wyposażony we wtyczkę z zabezpieczeniem (jeden bolec jest szerszy od drugiego).

Wtyczkę można podłączyć do gniazdka tylko w jeden sposób.

Jeśli wtyczka nie pasuje do gniazdka, naleŹy ją obrócić.

Jeśli wtyczka nadal nie pasuje, naleŹy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem, aby zainstalował odpowiednie gniazdko. Nie wolno samodzielnie wymieniać wtyczki.

OdpowiedzialnośĆ za konsekwencje uŹycia urządzenia do celów niezgodnych z przeznaczeniem lub jego obsługi niezgodnie z instrukcją obsługi ponosi uŹytkownik. Wszelkie szkody powstałe na skutek opisanego wyŹej postępowania nie sĄ objęte gwarancją.

RozwiĄzywanie problemów

1. Pakowarka próŹniowa nie działa

Sprawdzić, czy urządzenie jest podłączone do działajĄcego gniazdka. Upewnić się, Źe woreczek jest prawidłowo umieszczony w komorze próŹniowej i poniŹej wlotu powietrza

2. Powietrze nie jest całkowicie usuwane z woreczka

Upewnić się, Źe otwarta strona woreczka jest całkowicie umieszczona w obszarze komory próŹniowej.

Sprawdzić listwę dociskajĄcĄ, powierzchnię elementu grzejnego i piankowĄ uszczelkę pod pokrywĄ pod kątem czystości i połoŹenia. Upewnić się, Źe nie doszło do uszkodzenia lub odkształcenia uszczelki piankowej zarówno na pokrywie, jak i na podstawie wokół komory próŹniowej.

Wytrzeć je do czysta i wygładzić, aby znalazły się na swoim miejscu. Woreczek próŹniowy moŹe być nieszczelny.

Ponownie zamknĄc próŹniowo woreczek lub uŹyć innego.

Przed rozpoczęciem procesu pakowania próŹniowego upewnić się, Źe górna pokrywa jest dociśnięta i zablokowana na obu końcach urządzenia.

NieszczelnośĆ mogĄ spowodować fałdy, zabrudzenia lub wydostajĄcy się tłuszcz lub płyn z woreczka.

Otworzyć woreczek, wytrzeć jego górnĄ część i wygładzić ją przed ponownym zamknięciem.

3. Urządzenie nie zgrzewa woreczka po usunięciu z niego powietrza

Urządzenie nie zgrzewa woreczka automatycznie, jeśli podciśnienie w jego wnętrzu nie osiągnie określonej wartości.

Sprawdzić listwę dociskajĄcĄ i

piankową uszczelkę pod pokrywą pod kątem zabrudzeń, wytrzeć i spróbować ponownie. Upewnić się, że nie doszło do uszkodzenia lub odkształcenia uszczelki piankowej zarówno na pokrywie, jak i na podstawie wokół komory próżniowej. Wyjąć uszczelkę piankową z rowka, dokładnie umyć i wysuszyć lub wymienić na nową (zakupioną w miejscu zakupu urządzenia lub w najbliższym autoryzowanym serwisie). Woreczek próżniowy może być nieszczelny. Ponownie zamknąć próżniowo woreczek lub użyć innego. Przed rozpoczęciem procesu pakowania próżniowego upewnić się, że górna pokrywa jest dociśnięta i zablokowana na obu końcach urządzenia. Nieszczelność mogą spowodować fałdy, zabrudzenia lub wydostający się tłuszcz lub płyn z woreczka. Otworzyć woreczek, wytrzeć jego górną część i wygładzić ją przed ponownym zamknięciem.

4. Powietrze powróciło do woreczka po jego zamknięciu.

Nieszczelność mogą spowodować fałdy, zabrudzenia lub wydostający się tłuszcz lub płyn z woreczka. Otworzyć woreczek, wytrzeć jego górną część i wygładzić ją przed ponownym zamknięciem. Mogło dojść do uwolnienia naturalnych gazów lub do fermentacji produktów (takich jak świeże owoce i warzywa). Jeśli zachodzi podejrzenie, że żywność mogła się zepsuć, należy otworzyć woreczek i wyrzucić jego zawartość. Żywność może się zepsuć, jeśli nie jest przechowywana w chłodzience lub na skutek wahań temperatury w chłodzience. Jeśli żywność nie jest zepsuta, należy natychmiast ją spożyć. Sprawdzić woreczek pod kątem przekłucia lub powstania otworu, przez który dostało się powietrze. Nie pakować próżniowo twardych, ostro zakończonych przedmiotów (takich jak kości czy skorupki orzechów). Zabezpieczyć ostre krawędzie zawartości woreczka papierowymi ręcznikami.

5. Woreczek topi się

Element grzejny jest przegrzany. Zaczekać kilka minut, aż urządzenie ostygnie, i spróbować ponownie.



Symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno traktować tak, jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu skupu surowców wtórnych, zajmującego się złomowanym sprzętem elektrycznym i elektronicznym. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga eliminować niekorzystny wpływ złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości ponownego przetworzenia tego produktu, należy skontaktować się z miejscowym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Unikać napełniania woreczków płynami.

Pakowanie próżniowe i zgrzewanie:

nacisnąć, aby uruchomić funkcję automatyczną.

Zgrzewanie:

nacisnąć, aby tylko zgrzać woreczek.

Tryb pulsacyjny:

nacisnąć, aby ręcznie kontrolować poziom podciśnienia. Po uzyskaniu żądanego podciśnienia nacisnąć przycisk zgrzewania.

RO - Precauțiuni de siguranță

Vă rugăm să citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de utilizarea acestui aparat și de a le păstra pentru utilizarea ulterioară. Înainte de alimenta aparatul, asigurați-vă că este deblocat capacul de deasupra. Întotdeauna deconectați de la alimen-

tare atunci când aparatul nu este în utilizare și înainte de a îl curăța. Acest aparat nu este o jucărie iar atunci când este utilizat de către sau în prezența copiilor, trebuie acordată atenție suplimentară.

Depozitați acest aparat într-un loc sigur, unde copiii să nu poată ajunge la el. Utilizați doar componente originale de la Electrolux.

Verificați întotdeauna aparatul, cablul +C2 și panoul de comutare înainte de utilizare.

În cazul în care cablul este defectat, acesta trebuie să fie înlocuit profesionist.

Țineți departe de componente în mișcare.

Nu atingeți elementul de încălzire atunci când acesta este cald.

Nu încercați să reparați dvs. acest aparat.

Nu folosiți aparatul dacă acesta a căzut sau pare a fi defect.

Evitați să trageți de cablul de alimentare sau să îl cărați de acesta, folosind cablul drept mâner, evitați să prindeți cablul sau să îl trageți în jurul unor margini ascuțite sau colțuri.

Nu utilizați aparatul atunci când cablul/ștecherul sunt unde.

Țineți departe de gaze fierbinți, cuptorul fierbinte, arzătorul electric sau orice alte suprafețe fierbinți.

Nu utilizați aparatul pe suprafețe umede sau fierbinți sau în apropierea unei surse de căldură.

Este mai bine să nu utilizați un prelungitor electric cu acest aparat.

Dacă totuși folosiți unul, acesta trebuie să aibă o capacitate nominală egală cu sau superioară celei aparatului.

Atunci când scoateți aparatul din priză, pentru a evita orice daune, vă rugăm să trageți de ștecher, nu de cablu.

Înainte de a conecta aparatul la alimentare sau de a îl utiliza, asigurați-vă că aveți mâinile uscate și că puteți efectua în siguranță activitatea.

Atunci când este în poziția „PORNIT” sau de lucru, țineți întotdeauna pe o suprafață stabilă, cum ar fi o masă sau un blat.

Nu este nevoie să utilizați vreun lubrifiant, cum ar fi ulei sau apă de lubrifiere la acest aparat.

Nu introduceți nici o parte a acestui aparat, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau în orice alt lichid.

Aparatul este destinat exclusiv pentru uz casnic.

Acest aparat nu este menit a fi folosit de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale

reduse sau cărora le lipsesc experiența sau cunoștințele, exceptând situația în care au fost supravegheați sau instruiți referitor la utilizarea aparatului de către o persoană care este răspunzătoare pentru siguranța lor.

Supravegherea îndeaproape este necesară atunci când acest produs este utilizat în apropierea copiilor.

Dacă e deteriorat cablul de alimentare, trebuie să fie înlocuit de către producător, de Serviciul său de Asistență sau de o persoană calificată corespunzător, pentru a se evita pericolele.

Pentru a reduce riscul de șoc electric, acest produs are un ștecher polarizat (o lamă este mai groasă decât cealaltă).

Acest ștecher este menit a intra într-o priză polarizată într-un singur sens.

Atunci când ștecherul nu intră complet în priză, inversați poziția ștecherului.

Dacă tot nu intră, contactați un electrician profesionist pentru a vă instala o priză corespunzătoare.

Nu modificați ștecherul în nici un fel. Dacă aparatul este folosit pentru alte scopuri decât cele intenționate sau dacă nu este folosit în conformitate cu manualul de instrucțiuni, întreaga responsabilitate pentru orice consecințe aparține utilizatorului.

Orice daune rezultate din cele de mai sus nu vor fi acoperite conform garanției.

Depanare

1. Nu se întâmplă nimic atunci când încerc să vitez un pachet

Verificați că sigiliul de vid este conectat la o alimentare funcțională. Asigurați-vă că punga este plasată corect în camera de vidare și sub intrarea de aer.

2. Aerul nu este scos din pungă complet

Asigurați-vă că partea deschisă a pungii este integral în interiorul zonei de vidare.

Verificați sigiliul, suprafața elementului de încălzire și garnitura de spumă de sub capac pentru resturi și poziționare.

Asigurați-vă că nimic nu strică sau distorsionează garniturile de spumă de pe capac și de la baza camerei de vidare.

Curățați-le și puneți-le la loc.

Punga de sigilare poate avea o scurgere. Resigilați sau utilizați altă pungă.

Asigurați-vă că partea de sus este apăsată și blocată la ambele capete ale aparatului la începutul operațiunilor, înainte de a începe procesul de vidare. Scurgerile cauzate de cute, grăsimi sau lichide din pungă.

Redeschideți punga, ștergeți partea de

sus din interiorul pungii și neteziți-o în jurul zonei de sigilare, înainte de a o resigila.

3. Aparatul nu trece la sigilare după vidare

Aparatul nu va trece automat la sigilare dacă presiunea de vid din interiorul pungii nu este atinsă la nivelul stabilit de vid.

Verificați sigiliul și garnitura de spumă sub capac pentru resturi, ștergeți-o și încercați din nou.

Asigurați-vă că nimic nu strică sau distorsionează garniturile de spumă de pe capac și de la baza camerei de vidare. Scoateți-o din făgaș, spălați-o și uscați-o bine; sau înlocuiți-o cu o nouă garnitură de spumă (luați-o de unde ați cumpărat aparatul sau de la cel mai apropiat centru de service).

Punga de sigilare poate avea o scurgere. Resigilați sau utilizați altă pungă.

Asigurați-vă că partea de sus este apăsată și blocată la ambele capete ale aparatului la începutul operațiunilor, înainte de a începe procesul de vidare. Scurgerile cauzate de cute, grăsimi sau lichide din pungă.

Redeschideți punga, ștergeți partea de sus din interiorul pungii și neteziți-o în jurul zonei de sigilare, înainte de a o resigila.

4. A intrat aer în pungă după sigilare.

Scurgerile cauzate de cute, grăsimi sau lichide din pungă.

Redeschideți punga, ștergeți partea de sus din interiorul pungii și neteziți-o în jurul zonei de sigilare, înainte de a o resigila.

Eliberarea de gaze naturale sau de fermentație de la mâncăruri (cum ar fi fructe și legume proaspete) poate avea loc.

Deschideți punga dacă credeți că mâncarea a început să se strice, și aruncați mâncarea.

Lipsa de refrigerare sau temperaturile fluctuante din frigider pot cauza deteriorarea mâncării.

Dacă mâncarea nu este stricată, consumați-o de îndată.

Verificați punga să nu aibă vreă punctie sau gaură prin care s-a eliberat vidul.

Nu vidați obiecte dure cu vârfuri ascuțite (cum ar fi oase sau coji de nucă).

Tamponați marginile ascuțite ale conținutului pungii cu șervețele de hârtie.

5. Punga se topește

Elementul de încălzire este supraîncălzit. Lăsați aparatul să se răcească câteva minute și apoi încercați din nou.



Simbolul de pe produs sau ambalajul acestuia indică faptul că produsul nu poate fi tratat ca deșeu menajer. În loc de asta, acesta va fi predat punctului de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Asigurându-vă că produsul este eliminat corect, veți ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care ar fi altfel cauzate de manipularea necorespunzătoare a eliminării acestui produs.

Pentru mai multe informații privind reciclarea acestui produs, contactați biroul local al orașului dvs., serviciul dvs. de eliminare a deșeurilor sau magazinului de la care ați cumpărat produsul.

Evitați utilizarea de lichide în pungă

Vidare și Sigilare:

Apăsați pentru funcționare automată

Seal: Sigilare:

Apăsați doar pentru sigilare

Pulsare:

Apăsați pentru a controla manual nivelul de vidare. Apăsați Sigilare atunci când s-a atins nivelul de vidare dorit

RU - Меры предосторожности

Перед использованием устройства внимательно прочитайте все инструкции и сохраните их для использования в будущем.

Перед включением устройства розетку убедитесь, что верхняя крышка разблокирована.

Когда устройство не используется и перед его очисткой всегда отключайте его от розетки.

Это устройство – не игрушка. Когда оно используется детьми или рядом с ними, необходимо быть особо внимательными.

Храните устройство в безопасном месте, недоступном для детей.

Используйте исключительно оригинальные детали марки Electrolux.

Перед использованием устройства

всегда проверяйте его, шнур +C2 и панель с кнопками.

В случае повреждения шнура необходимо обратиться к специалисту для его замены.

Держитесь подальше от движущихся деталей.

Не касайтесь нагревательного элемента, пока он горячий.

Не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно.

Не используйте устройство, если оно падало или кажется поврежденным.

Не тяните за шнур, не используйте его в качестве ручки для переноски. Следите, чтобы шнур нигде не застревал и не перекидывайте его через острые края или углы.

Не используйте устройство, если шнур/вилка влажные.

Держите устройство вдали от работающих газовых плит, горячих духовых шкафов, электрических горелок или других горячих поверхностей.

Не используйте устройство на влажных или горячих поверхностях, или рядом с источником тепла.

Не рекомендуется использовать для устройства удлинитель.

Однако, если он используется, он должен иметь характеристики равные или превышающие характеристики устройства.

Чтобы избежать травм при отключении устройства от розетки, держитесь за вилку, а не за шнур.

Перед включением устройства в розетку и при работе с ним убедитесь, что ваши руки сухие и выполнение действий не опасно.

Когда устройство включено или находится в рабочем положении, оно всегда должно находиться на устойчивой поверхности, например, на столе или барной стойке.

Для этого устройства не требуется использование никаких смазочных материалов, например, смазочного масла или воды.

Не погружайте никакие части устройства, шнур питания или вилку в воду или другую жидкость.

Устройство предназначено исключительно для применения в домашнем хозяйстве.

Устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, если только они не находятся под надзором или не проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за

их безопасность.

Если устройство используется рядом с детьми, требуется пристальный надзор.

Если шнур питания поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или лицом со сходной квалификацией.

Чтобы снизить риск поражения электрическим током, устройство имеет вилку с заданным положением относительно розетки (один штырек шире остальных).

Эту вилку можно вставить в розетку с заданным положением отверстий только в одном положении.

Если вилка не вставляется в розетку полностью, переверните ее.

Если она все равно не вставляется, обратитесь к квалифицированному электрику для установки соответствующей розетки.

Ни в коем случае не меняйте вилку.

Если устройство используется не по назначению или эксплуатируется не в соответствии с руководством по эксплуатации, вся ответственность за любые последствия возлагается на пользователя.

Любые повреждения устройства, произошедшие вследствие описанного выше, не покрываются гарантией.

Поиск и устранение неисправностей

1. При попытке сделать вакуумную упаковку ничего не происходит.

Убедитесь, что вакуум-упаковочное устройство подключено к рабочей розетке. Убедитесь, что пакет правильно размещен в вакуумной камере и находится под воздушозаборником.

2. Воздух не полностью удаляется из пакета.

Убедитесь, что открытая сторона пакет находится полностью в вакуумной камере. Проверьте запаечную ленту, поверхность нагревательного элемента и вспененную прокладку под крышкой на наличие отходов и правильность расположения.

Убедитесь, что вспененные прокладки на крышке и основании вокруг вакуумной камеры не порваны и не деформированы.

Протрите и разгладьте их, затем вставьте на место.

Возможно вакуумный пакет имеет утечку.

Повторите запайку или используйте другой пакет.

В начале операции, перед началом процесса вакуумирования, убедитесь, что верхняя крышка придавлена вниз и зафиксирована на обеих сторонах устройства.

Утечки вызываются наличием на пакете складок, крошек, жира или жидкости.

Перед повторной запайкой снова откройте пакет, протрите его верхнюю часть изнутри и разгладьте вдоль запаечной ленты.

3. Устройство не переключается на запайку после вакуумирования.

Устройство не переключается на запайку автоматически, если давление вакуума внутри пакета не может достичь предварительно заданного значения.

Проверьте запаечную ленту и вспененную прокладку под крышкой на наличие отходов. Вытрите их и попробуйте еще раз.

Убедитесь, что вспененные прокладки на крышке и основании вокруг вакуумной камеры не порваны и не деформированы.

Вытащите их из паза, тщательно промойте и высушите, или замените на новые (приобретите прокладки у продавца устройства или в ближайшем сервисном центре).

Возможно пакет для вакуумирования имеет утечку.

Повторите запайку или используйте другой пакет.

В начале операции, перед началом процесса вакуумирования, убедитесь, что верхняя крышка придавлена вниз и зафиксирована на обеих сторонах устройства.

Утечки вызываются наличием на пакете складок, крошек, жира или жидкости.

Перед повторной запайкой снова откройте пакет, протрите его верхнюю часть изнутри и разгладьте вдоль запаечной ленты.

4. После запайки пакета воздух опять попадает в него.

Утечки вызываются наличием на пакете складок, крошек, жира или жидкости.

Перед повторной запайкой снова откройте пакет, протрите его верхнюю часть изнутри и разгладьте вдоль запаечной ленты.

Может произойти выделение природных газов или продуктов брожения из продуктов (например, свежих фруктов и овощей).

Если вы думаете, что продукты

начали портиться, откройте пакет и выбросьте продукты. Порча продуктов может быть вызвана недостаточной температурой в холодильнике или колебанием температуры.

Если продукты не испортились, немедленно употребите их в пищу. Проверьте, нет ли в пакете проколов или отверстий, которые могут привести к потере вакуума. Не производите вакуумирование твердых предметов с острыми краями (например, костей или осколков скорлупы орехов). Оберните острые края содержимого пакета бумажным полотенцем.

5. Пакет плавится.

Нагревательный элемент перегрет. Дайте устройству остыть несколько минут и попробуйте еще раз.



Символ на изделии или на его упаковке указывает, что с изделием нельзя обращаться, как с бытовыми отходами.

Его необходимо сдавать в соответствующий приемный пункт для повторной переработки электрического и электронного оборудования.

Обеспечивая правильную утилизацию этого изделия, вы можете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые в противном случае могут быть вызваны неприемлемым обращением с отходами этого изделия.

Более подробную информацию о повторной переработке этого изделия можно получить в местном городском офисе, центре утилизации бытовых отходов или в магазине, где было приобретено это изделие.

Не упаковывайте в пакет жидкость.

Вакуум и запайка:

Нажмите, для включения автоматической функции.

Запайка:

Нажмите, чтобы всего лишь сделать шов.

Импульсы:

Нажмите, чтобы вручную контролировать уровень вакуума. После достижения нужного вакуума, нажмите кнопку «Запайка».

SE - Säkerhetsföreskrifter

Läs noga igenom alla instruktioner innan du använder produkten och spara för framtida användning.

Se till att locket är upplåst innan du ansluter maskinen.

Koppla alltid ur nätanslutningen när produkten inte används och före rengöring.

Denna produkten är inte en leksak och när den används av eller i närheten av barn måste man vara uppmärksam.

Förvara produkten på en säker plats utom räckhåll för barn.

Använd bara originaldelar från Electrolux.

Kontrollera alltid produkten, +C2-sladden och switchpanelen före användning.

Om nätsladden är skadad måste den bytas av en behörig person.

Håll dig borta från rörliga delar.

Rör inte vid värmeelementet när det är varmt.

Försök inte reparera produkten själv.

Använd inte produkten om den har trillat eller verkar vara skadad.

Undvik att dra eller bära produkten i sladden, använda sladden som ett handtag, sätta fast sladden någonstans eller dra sladden runt vassa kanter eller hörn.

Använd inte produkten när nätsladden/kontakten är våt.

Håll dig borta från varm gas, uppvärmd ugn, elektrisk brännare eller andra varma ytor.

Använd inte produkten på våt eller varm yta eller i närheten av en värmekälla.

Det bästa är att inte använda någon förlängningsladd med den här produkten.

Men om man måste använda en, ska den ha en klassificering som är lika med eller överstiger denna produkt.

När du ska dra ur nätsladden för att undvika skador, ta tag i kontakten och inte i sladden.

Innan du ansluter produkten eller använder den, se till att händerna

är torra och säkra för att utföra åtgärderna.

När den är i "PÅ" eller är igång ska den alltid stå på en stabil yta, till exempel ett bord eller en diskbänk. Du behöver inte använda något smörjmedel, tex. smörjolja eller vatten, på denna produkt. Sänk aldrig ner produkten, sladden eller kontakten i vatten eller någon annan vätska.

Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.

Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, eller som har bristande erfarenhet och kunskap, om de inte får handledning och instruktioner avseende användningen av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

Noggrann övervakning krävs när denna produkt används nära barn.

Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

För att minska risken för elektrisk stöt har denna produkt en polariserad kontakt (ett blad är bredare än det andra).

Kontakten är endast avsedd att passa i ett polariserat uttag.

Om kontakten inte passar i uttaget, vänd på den.

Om den fortfarande inte passar, kontakta en behörig elektriker för att installera rätt kontakt.

Byt inte kontakt själv.

Om produkten används för andra ändamål än den är avsedd för, eller om den inte hanteras i enlighet med bruksanvisningen, kommer användaren att ansvara för alla konsekvenser.

Eventuella skador till följd av ovanstående på produkten täcks inte av garantin.

Felsökning

1. Ingenting händer när jag försöker vakuumpacka påsen

Kontrollera att vakuumpackaren är ansluten till ett uttag. Se till att påsen är korrekt placerad i vakuuskammaren och under luftintaget.

2. Luft har inte helt avlägsnats från påsen

Se till att påsens öppna sida vilar helt in i vakuuskammarområdet. Kontrollera förslutningsremsan, vär-

meelementets yta och skumpackningen under lockets läge och att det inte finns några smulor. Se till att skumtätningsspackningarna på både locket och basen runt vakuumpackningen inte är skadade eller har förvrängts.

Torka av dem och sätt tillbaka dem på plats.

Vakuumpåsen kan läcka.

Försök försegla igen eller ta en ny påse.

Se till att topplocket trycks ner och låses i båda ändarna i början av driften och innan du startar vakuumpackningen.

Läckor som orsakats av veck, smulor, fett eller vätskor från påsen.

Öppna påsen igen, torka av ovansidan och streck ut den längs förslutningsremsan innan du försluter den igen.

3. Maskinen går inte över till förslutning efter vakuumpackningen

Maskinen går inte över till förslutning automatiskt om vakuumpackningen inuti påsen inte kan nå det förutbestämda vakuumpackningen.

Kontrollera förslutningsremsan och skumpackningen under locket så det inte finns några smulor, torka rent och försök igen.

Se till att skumtätningsspackningarna på både locket och basen runt vakuumpackningen inte är skadade eller har förvrängts.

Ta ut den från spåret, tvätta och torka den noggrant; eller byt ut skumpackningen (finns att köpa där du inhandlade din maskin eller hos ditt närmaste servicecenter).

Vakuumpåsen kan läcka.

Försök försegla igen eller ta en ny påse.

Se till att topplocket trycks ner och låses i båda ändarna i början av driften och innan du startar vakuumpackningen.

Läckor som orsakats av veck, smulor, fett eller vätskor från påsen.

Öppna påsen igen, torka av ovansidan och streck ut den längs förslutningsremsan innan du försluter den igen.

4. Luft har kommit in i påsen efter förslutning.

Läckor som orsakats av veck, smulor, fett eller vätskor från påsen.

Öppna påsen igen, torka av ovansidan och streck ut den längs förslutningsremsan innan du försluter den igen.

Utsläpp av naturliga gaser eller fermentering från mat som färsk frukt och grönsaker kan förekomma.

Öppna påsen om du tror att maten är förstörd och kasta maten.

Om maten inte kan förvaras i kylskåp eller om kylskåpets temperatur varierar, kan maten bli dålig.

Om maten inte är dålig ska den ätas med en gång.

Se till så att inte påsen har punkterats eller fått ett hål som släpper ut vakuumpackningen.

Vakuumpackning inte hårda livsmedel med vassa kanter, som ben eller nötskal.

Slå in vassa delar från påsens innehåll med hushållspapper.

5. Påsen smälter

Värmeelementet är överhettat.

Låt maskinen svalna i några minuter och försök igen.



Symbolen på produkten eller dess förpackning indikerar att denna hushållsapparat inte får hanteras som vanligt hushållsavfall.

Den ska i stället lämnas in på en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Genom att säkerställa en korrekt kassering av denna produkt bidrar du till att förhindra potentiella, negativa konsekvenser för vår miljö och vår hälsa, som annars kan bli följden om produkten inte hanteras på rätt sätt.

För mer information om återvinning av denna produkt, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där produkten inhandlades.

Undvik att använda vätska i påsen

Vakuumpackning:

Tryck för automatisk funktion

Försluta:

Tryck för att bara försluta

Puls:

Tryck för att manuellt kontrollera vakuumpackningen. Tryck på Förslut när önskat vakuumpackning har uppnåtts

SL – Varnostni ukrepi

Pred prvo uporabo aparata pozorno preberite vsa navodila, nato pa jih shranite za prihodnjo uporabo.

Preden aparat priključite na električno omrežje, se prepričajte, da je zgornji pokrov odklenjen.

Če aparata ne boste uporabljali, ga izklopite iz vtičnice za omrežno napajanje, enako storite tudi pred čiščenjem.

Aparat ni igračka, zato bodite še posebej previdni, ko ga uporabljate v bližini otrok.

Aparat hranite na varnem mestu izven dosega otrok.

Uporabljajte samo originalne nadomestne dele podjetja Electrolux. Pred uporabo vedno preverite aparat, napajalni kabel +C2 in upravljalno ploščo.

Če pride do poškodbe napajalnega kabla, ga mora zamenjati strokovno usposobljena oseba. Ne približujte ga premičnim delom. Ne dotikajte se grelnega elementa, ko je vroč.

Aparata ne poskušajte popraviti sami.

Prenehajte uporabljati aparat, če vam pade na tla ali če na njem opazite poškodbe.

Izogibajte se vlečenju ali nošenju aparata z uporabo napajalnega kabla, preprečite zatikanje ali ovijanje kabla okoli ostrih robov ali kotov.

Aparata ne uporabljajte, če sta napajalni kabel ali vtičač mokra. Ne postavljajte ga blizu vročega plinskega štedilnika, pečice, električnega gorilnika ali druge vroče površine.

Aparata ne uporabljajte na mokri ali vroči površini ali blizu vira toplote.

Priklop aparata na električne podaljške ni priporočljiv.

Če že morate uporabiti podaljšek, morajo biti njegove nazivne specifikacije združljive z nazivnimi specifikacijami aparata.

Ko aparat izklopite iz električnega omrežja, primite za vtičač in ne za napajalni kabel, da se izognete poškodbam.

Pred priklopom na električno omrežje ali uporabo aparata se prepričajte, da so vaše roke suhe in da bo uporaba varna.

Ko je aparat v položaju za

»VKLOP« ali za delovanje, mora vedno stati na stabilni površini, kot je miza ali delovni pult.

Ta aparat ne zahteva uporabe nikakršnih mazil, kot so olja za mazanje, ali vode.

Neben del aparata, napajalnega kabla ali vtiča ne sme biti potopljen v vodo ali drugo tekočino.

Aparat je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu.

Aparat ni namenjen uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja, razen če je oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, zagotovila nadzor oz. jih je natančno seznanila z uporabo aparata.

Če boste izdelek uporabljali v bližini otrok, morate biti še posebej pazljivi.

Če pride do poškodbe napajalnega kabla, mora le-tega v izogib nevarnosti zamenjati proizvajalec, proizvajalčevo servisno osebje ali podobno usposobljena oseba.

Za zmanjšanje nevarnosti električnega udara je izdelek opremljen s polariziranim vtičem (en priključek je širši od drugega).

Vtič se lahko vstavi v polarizirano vtičnico samo na en način.

Če vtiča ni mogoče pravilno vstaviti v vtičnico, obrnite vtič.

Če vtiča še vedno ni mogoče vstaviti v vtičnico, naj vam usposobljen električar namesti ustrezno vtičnico. Vtiča ne poskušajte na noben način spreminjati.

Če uporabnik aparata ne uporablja v skladu s predvidenim namenom ali v skladu z navodili za uporabo, je odgovoren za vse posledice.

Garancija ne zajema poškodb izdelka, ki so posledica neupoštevanja zgornjih navodil.

Odpravljanje težav

1. Pri poskusu vakuumskega pakiranja se nič ne zgodi.

Preverite, ali je vakuumski varilnik povezan z delujočim vtičem. Prepričajte se, da je vrečka pravilno vstavljena v vakuumsko komoro in pod odprtino za dovod zraka.

2. Zrak ni popolnoma izsesan iz vrečke.

Prepričajte se, da je odprta stran vrečke popolnoma vstavljena v vakuumsko komoro.

Preverite trak za varjenje, površi-

no grelnega elementa in penasto tesnilo pod pokrovom za ostanke in njihov položaj.

Prepričajte se, da okoli vakuumske komore na penastih tesnilih na pokrovu in spodnjem delu aparata ni razpok ali izkrivljenosti.

Očistite jih s krpo in jih nato zgladite nazaj na njihovo mesto.

Vakuumske vrečke lahko puščajo.

Opravite ponovno varjenje ali uporabite drugo vrečko.

Pred začetkom postopka vakuumskega pakiranja se prepričajte, da je zgornji pokrov potisnjen navzdol in na obeh koncih aparata zaklenjen.

Puščanje, ki je posledica gub, ostankov drobtin, maščob ali tekočin iz vrečke.

Pred ponovnim varjenjem ponovno odprite vrečko, obrišite zgornjo stran vrečke in jo zgladite vzdolž traka za varjenje.

3. Aparat po izsesavanju zraka ne preklopi na varjenje.

Aparat ne preklopi samodejno na varjenje, če tlak vakuuma v vrečki ne doseže vnaprej določene vrednosti za tlak vakuuma.

Preverite trak za varjenje in penasto tesnilo pod pokrovom za ostanke, očistite s krpo in poskusite znova.

Prepričajte se, da okoli vakuumske komore na penastih tesnilih na pokrovu in spodnjem delu aparata ni razpok ali izkrivljenosti.

Izvalcite penasto tesnilo iz utora, operite in ga temeljito posušite ali zamenjajte z novim (kupite ga lahko pri prodajalcu aparata ali v najbližjem servisnem centru).

Vakuumske vrečke lahko puščajo.

Opravite ponovno varjenje ali uporabite drugo vrečko.

Pred začetkom postopka vakuumskega pakiranja se prepričajte, da je zgornji pokrov potisnjen navzdol in na obeh koncih aparata zaklenjen.

Puščanje, ki je posledica gub, ostankov drobtin, maščob ali tekočin iz vrečke.

Pred ponovnim varjenjem ponovno odprite vrečko, obrišite zgornjo stran vrečke in jo zgladite vzdolž traka za varjenje.

4. Po varjenju je zrak ponovno vstopil v vrečko.

Puščanje, ki je posledica gub, ostankov drobtin, maščob ali teko-

čin iz vrečke.

Pred ponovnim varjenjem ponovno odprite vrečko, obrišite zgornjo stran vrečke in jo zgladite vzdolž traka za varjenje.

Lahko pride do izločanja naravnih plinov iz hrane (kot je sveže sadje in zelenjava) ali fermentacije.

Če mislite, da se je hrana začela kvariti, jo zavržite.

Hrana se lahko pokvari, če se moč hlajenja poslabša ali če temperatura v hladilniku nihajo.

Če hrana še ni pokvarjena, jo zaužijte takoj.

Preverite, ali je vrečka preluknjana, kar lahko privede do izgube vakuuma.

Ne poskušajte vakuumsko pakirati trdih kosov živil z ostrimi konicami (kot so kosti ali zdrobljene lupine oreščkov).

Uporabite papirnate brisače, da vrečko zavarujete pred vsebino z ostrimi robovi.

5. Vrečka se tali.

Grelni element se pregreva.

Počakajte nekaj minut, da se aparat ohladi in poskusite znova.



Simbol na izdelku ali na njegovi embalaži označuje, da z izdelkom ne smete ravnati kot z običajnimi gospodinjstvenimi odpadki.

Predati ga morate na ustreznem zbirnem mestu za reciklažo električne in elektronske opreme.

S pravilnim načinom odstranjevanja izdelka boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice in vplive na okolje ter za zdravje ljudi zaradi nepravilnega odstranjevanja izdelka.

Za podrobnejše informacije o reciklaži izdelka se obrnite na pristojen lokalni mestni organ, komunalno službo za odvoz odpadkov ali na trgovino, v kateri ste izdelek kupili.

Izogibajte se uporabi tekočin v vrečki

Vakuumiranje in varjenje: pritisnite za samodejno delovanje

Varjenje: pritisnite samo za varjenje

Impulzno:

pritisnite za roční nadzor ravní vakuuma. Pritisnite tipko za varjenje, ko je dosežena želena raven vakuuma

SK – Bezpečnostné opatrenia

Pred používaním tohto zariadenia si pozorne prečítajte všetky pokyny a odložte si ich na použitie v budúcnosti.

Pred zapojením zariadenia do elektriny sa uistite, že horná strana krytu je odistená.

Spotrebič vždy odpojte od elektrickej siete, keď ho nepoužívate a pred čistením.

Tento spotrebič nie je hračka. Keď sa používa v blízkosti detí, vyžaduje sa veľká pozornosť.

Tento spotrebič skladujte na bezpečnom mieste mimo dosahu detí. Používajte len originálne náhradné diely od spoločnosti Electrolux.

Pred používaním vždy skontrolujte spotrebič, kábel +C2 a panel so spínačmi.

Ak je kábel poškodený, musí ho vymeniť odborník.

Nepribližujte sa k pohyblivým časťam.

Nedotýkajte sa výhrevného telesa, keď je horúce.

Nepokúšajte sa svojpomocne opraviť tento spotrebič.

Spotrebič nepoužívajte, ak spadol alebo sa zdá byť poškodený.

Spotrebič neťahajte ani nedvíhajte za kábel, kábel nepoužívajte ako držadlo, dbajte na to, aby sa kábel nikam nepricvikol, a kábel neťahajte cez ostré okraje alebo rohy.

Spotrebič nepoužívajte, ak je kábel alebo konektor mokrý.

Udržujte v dostatočnej vzdialenosti od horiaceho plynu, horúcej rúry, elektrickej platne alebo iných horúcich povrchov.

Tento spotrebič nepoužívajte na mokrom ani horúcom povrchu ani v blízkosti zdroja tepla.

Ak nemusíte, nepoužívajte predlžovací kábel s týmto zariadením.

Ak sa však používa, musí mať krytie rovnaké alebo vyššie ako tento spotrebič.

Pri vyťahovaní zástrčky ťahajte za zástrčku, nie za kábel. Predídete tak zraneniu.

Pred zapojením alebo používaním prístroja sa ubezpečte, že máte úplne suché ruky a používanie spotrebiča je bezpečné.

Keď je spotrebič zapnutý alebo v pracovnej polohe, vždy dbajte na to, aby bol na pevnom povrchu, ako je napríklad stôl alebo kuchynská linka.

V tomto spotrebiči nie je potrebné používať žiadne mazivo, ako sú mazacie oleje alebo voda.

Neponárajte žiadnu časť spotrebiča, napájací kábel ani zástrčku do vody ani inej kvapaliny.

Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti.

Tento spotrebič by nemali používať deti a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom zodpovednej osoby, alebo od takejto osoby nedostali pokyny týkajúce sa správneho používania spotrebiča.

Keď sa toto zariadenie používa v blízkosti detí, musíte zvýšiť svoju pozornosť.

Ak je poškodený napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servise alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

S cieľom predchádzať zásahu elektrickým prúdom má tento spotrebič polarizovanú zástrčku (jeden kolík je širší než druhý).

Táto zástrčka sa zasúva do polarizovanej zásuvky len jedným smerom.

Ak zástrčka nepasuje do zásuvky, zasuňte ju opačne.

Ak nepasuje ani tak, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára, ktorý vám nainštaluje správnu zásuvku.

Nikdy nevykonávajte žiadne zmeny na dodanej zástrčke.

Ak sa spotrebič používa na iné ako určené účely alebo sa s ním nezaobchádza v súlade s návodom na používanie, za akékoľvek následky je zodpovedný výlučne používateľ. Na takéto poškodenia produktu sa nevzťahuje záruka.

Riešenie problémov

1. Nič sa nedeje, keď sa pokúšam vakuovať vrecko

Skontrolujte, či je vakuovačka pripojená k funkčnej zásuvke. Uistite sa, že vrecko je vo vakuovacej komore umiestnené správne a pod nasávaním vzduchu

2. Vzduch sa z vrecka úplne neodsaje

Uistite sa, že otvorená strana vrecka sa celá nachádza v priestore vakuovacej komory.

Skontrolujte uzatvárací prúžok, výhrevný článok a penové tesnenie pod vekom, či neobsahuje nečistoty a je na správnom mieste.

Uistite sa, že penové tesnenia na kryte aj na základni okolo vakuovacej komory nie sú zlomené alebo skrútené.

Očistite ich a vložte späť na svoje miesto.

Vakuovacie vrecko môže byť de-ravé.

Uzavrite znova alebo použite iné vrecko.

Uistite sa, že horný kryt je stlačený nadol a zaistený na oboch koncoch zariadenia na začiatku operácie pred začatím procesu vakuovania.

Úniky spôsobené záhybmi, nečistotami, omrvinkami, masťou alebo kvapalinami z vrecka.

Znovu otvorte vrecko, utrite vnútro hornej strany vrecka a vyrovnajte ho pozdĺž uzatváracieho prúžka a znova ho uzatvorte.

3. Zariadenie sa neotočí na uzavretie po vakuovaní

Zariadenie sa neotočí na automatické uzavretie v prípade, že podtlak vnútri vrecka nedosiahne vopred určenú hodnotu.

Skontrolujte uzatvárací prúžok a penové tesnenie pod vekom, či neobsahuje nečistoty, očistite a skúste to znova.

Uistite sa, že penové tesnenia na kryte aj na základni okolo vakuovacej komory nie sú zlomené alebo skrútené.

Vyberte ho z drážky, umyte a dôkladne osušte alebo vymeňte za nové penové tesnenie (môžete si ho zakúpiť v obchode, kde ste si ho zakúpili spotrebič, alebo v najbližšom servisnom centre).

Vakuovacie vrecko môže byť de-ravé.

Uzavrite znova alebo použite iné vrecko.

Uistite sa, že horný kryt je stlačený nadol a zaistený na oboch koncoch zariadenia na začiatku operácie pred začatím procesu vakuovania.

Úniky spôsobené záhybmi, nečistotami, omrvinkami, masťou alebo kvapalinami z vrecka.

Znovu otvorte vrecko, utrite vnútro hornej strany vrecka a vyrovnaj te ho pozdĺž uzatváracieho prúžka a znova ho uzatvorte.

4. Do vrecka sa po uzavretí dostal vzduch.

Úniky spôsobené záhybmi, nečistotami, omrvinkami, masnotou alebo kvapalinami z vrecka.

Znovu otvorte vrecko, utrite vnútro hornej strany vrecka a vyrovnaj te ho pozdĺž uzatváracieho prúžka a znova ho uzatvorte.

Môže dochádzať k uvoľňovaniu prirodzených plynov alebo kvasenia z potravín (ako sú je čerstvé ovocie a zelenina).

Ak sa domnievate, že potraviny sa začali kaziť, otvorte vrecko a potraviny vyhoďte.

Kazenie potravín môže spôsobiť nedostatocne nízka teplota v chladničke alebo kolísanie teplôt v chladničke.

Ak potraviny nie sú pokazené, ihneď ich skonzumujte.

Skontrolujte, či vrecko nie je prepichnuté alebo deravé.

Nevákuujte tvrdé predmety s ostrými hrotmi (ako sú kosti alebo kúsky orechových škrupín).

Zabaľte ostré hrany vo vrecku papierovými utierkami.

5. Vrecko sa roztápa

Výhrevné teleso je prehriate.

Nechajte zariadenie na niekoľko minút vychladnúť a skúste to znova.



Symbol na spotrebiči alebo na jeho obale znamená, že sa s ním nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom.

Namiesto toho sa musí odovzdať na príslušné zberné miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Zabezpečením, že spotrebič bude zlikvidovaný správnym spôsobom, pomôžete predchádzať negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou likvidáciou výrobku.

Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám poskytnú na miestnom úrade, v zberných surovinách alebo v obchode, kde

ste spotrebič zakúpili.

Vo vreckách nepoužívajte tekutiny

Vákuovanie a uzavretie:

Stlačte pre automatickú funkciu

Uzavretie:

Stlačte, ak chcete len uzavrieť

Impulz:

Stlačením môžete manuálne ovládať úroveň podtlaku. Po dosiahnutí požadovanej úrovně podtlaku stlačte tlačidlo uzavretia

TR - Güvenlik Önlemleri

Bu cihazı kullanmadan önce tüm talimatları lütfen dikkatle okuyun ve gelecekte kullanmak için saklayın. Makineyi fişe takmadan önce kapak üstünün kilitlememiş olmasına dikkat edin.

Cihaz kullanılmadığında ve temizlemeden önce daima elektrik fişini prizden çekin.

Bu cihaz oyuncak değildir; çocuklar tarafından kullanıldığında veya yakınında çocuklar bulunduğunda özel dikkat gösterilmesi gerekir.

Bu cihazı çocukların ulaşamayacağı güvenli bir yerde saklayın. Sadece Electrolux'un orijinal parçalarını kullanın.

Kullanmadan önce daima cihazı, +C2 kordonu ve düğme panelini kontrol edin.

Kordon zarar görmüşse, uzman bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Hareketli parçalardan uzak durun. Sıcak olduğunda ısıtma elemanına dokunmayın.

Cihazı kendiniz onarmaya çalışmayın.

Cihaz düştüyse ya da hasarlı görünüyorsa cihazı kullanmayın.

Kordondan çekerek veya kaldırarak, kordonu sap gibi kullanarak cihazı taşımayın, kordonu bir yere sıkıştırmayın ya da kordonu kenar veya köşelerden geçirmeyin. Kordon / fiş ıslakken cihazı kullanmayın.

Sıcak gaz, ısıtılmış fırın, elektrikli ocak veya diğer sıcak yüzeylerden uzak tutun.

Bu cihazı ıslak veya sıcak yüzeyde ya da bir ısı kaynağının yanında kullanmayın.

Bu üniteyle bir uzatma kordonunun kullanılmaması daha iyi olacaktır.

Ancak uzatma kordonu kullanıldığında takdirde bu kordon, bu cihazın voltaj değerlerine eşit veya üzerinde değerlere sahip olmalıdır.

Herhangi bir yaralanmayı önlemek için makine fişten çekildiğinde lütfen kordondan değil, fişten tutun.

Cihazı fişe takmadan ve çalıştırmadan önce ellerinizin kuru ve işlemleri yapmanın güvenli olmasına dikkat edin.

Cihaz "AÇIK" veya çalışır durumda iken daima masa veya tezgah gibi sabit bir yüzeyin üzerinde durmalıdır.

Bu cihazda motor yağı veya su gibi hiçbir yağlama maddesinin kullanılması gerekmez.

Bu cihazın hiçbir parçasını, elektrik kordonunu veya fişini suya veya başka bir sıvıya daldırmayın.

Bu cihaz yalnızca evde kullanım içindir.

Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili olarak gözetim altında tutulmadan veya yönlendirilmeden çocuklar gibi fiziksel, algısal veya zihinsel kabiliyetleri düşük veya deneyim ve bilgisi yeterli olmayan kişilerce kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

Bu ürün çocukların yakınlarında kullanıldığında yakından gözetim gerekmektedir.

Elektrik kablosunun zarar görmesi durumunda, bir kazanın meydana gelmesine engel olmak için, ilgili değişim üretici, servis acentesi veya benzer nitelikteki kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Elektrik çarpması riskini azaltmak için bu ürün, kutuplandırılmış bir fişe sahiptir (bir uç, diğer uçtan daha geniştir).

Bu fiş, kutuplandırılmış bir prize sadece tek yönlü olarak takılmak üzere tasarlanmıştır.

Fiş, prize tam uymuyorsa fişi ters çevirin.

Yine de uymuyorsa, uygun prizi monte etmesi için kalifiye bir elektrikçiye iletişime geçin.

Asla fişte herhangi bir değişiklik yapmayın.

Cihaz, hedeflenen başka amaçlar için kullanılıyorsa ya da talimat kılavuzuna göre kullanılmıyorsa her türlü sonuca ilişkin tüm sorumluluk kullanıcıya ait olacaktır.

Yukarıdakilerin sonucu olarak üründe meydana gelebilecek hiçbir

hasar garanti kapsamında değildir.

Sorun Giderme

1. Vakumlu paketlenme yapmak istediğimde hiçbir şey olmuyor

Vakumlu kapatıcının çalışan bir prize bağlandığından emin olun. Torbanın vakum bölmesine ve hava girişinin altına düzgün yerleştirildiğinden emin olun.

2. Poşetteki hava tamamen boşaltılmıyor

Poşetin doğru kenarının tamamen vakum bölme alanının içinde yer aldığından emin olun.

Yalıtım şeridini, ısıtma elemanı yüzeyini ve kapağın altındaki köpük contayı, üzerlerinde kalıntı bulunup bulunmadığı ve doğru konumda olup olmadıkları bakımından kontrol edin.

Hem kapakta hem de vakum bölmesinin çevresindeki tabanda köpük yalıtım contalarında kopma veya zedelenme bulunmadığından emin olun.

Silerek temizleyin ve düzgün bir şekilde yerlerine yerleştirin.

Vakum poşeti sızdırıyor olabilir.

Tekrar vakumlayın veya başka bir poşet kullanın.

Vakumlama işlemine başlamadan önce, işlemin başında üst kapağın aşağıya itildiğinden ve makinenin her iki ucundan kilittlendiğinden emin olun.

Kırııkların, kırıntı kalıntılarının, poşetteki yağ veya sıvıların yol açtığı sızıntılar.

Poşeti tekrar açın, poşetin üst kısmını iç taraftan silin ve kapatmadan önce kapatma şeridi boyunca düzleştirin.

3. Makine vakumlama sonrasında kapatmaya geçmiyor

Poşetin içindeki basınç önceden belirlenen vakum basıncına ulaşmadığı takdirde makine, kapatmaya otomatik olarak geçmez.

Kapatma şeridini ve kapağın altındaki köpük contayı kalıntılara karşı kontrol edin, silerek temizleyin ve tekrar deneyin.

Hem kapakta hem de vakum bölmesinin çevresindeki tabanda köpük yalıtım contalarında kopma veya zedelenme bulunmadığından emin olun.

Oluktan çıkartın, yıkayın ve iyice kurulayın ya da yeni bir köpük contayla değiştirin (cihazı satın aldığınız yerden veya en yakın servis

merkezinden temin edebilirsiniz).

Vakum poşeti sızdırıyor olabilir.

Tekrar vakumlayın veya başka bir poşet kullanın.

Vakumlama işlemine başlamadan önce, işlemin başında üst kapağın aşağıya itildiğinden ve makinenin her iki ucundan kilittlendiğinden emin olun.

Kırııkların, kırıntı kalıntılarının, poşetteki yağ veya sıvıların yol açtığı sızıntılar.

Poşeti tekrar açın, poşetin üst kısmını iç taraftan silin ve kapatmadan önce kapatma şeridi boyunca düzleştirin.

4. Poşet kapatıldıktan sonra içine tekrar hava girdi.

Kırııkların, kırıntı kalıntılarının, poşetteki yağ veya sıvıların yol açtığı sızıntılar.

Poşeti tekrar açın, poşetin üst kısmını iç taraftan silin ve kapatmadan önce kapatma şeridi boyunca düzleştirin.

Gıdalardan doğal olarak gaz salınması veya fermantasyon meydana gelebilir (örneğin taze meyve ve sebzelerden).

Poşeti açın, yiyeceğin bozulmaya başladığını düşünüyorsanız yiyeceği atın.

Buzdolabı kullanılmaması veya buzdolabındaki sıcaklık dalgalanmaları yiyeceğin bozulmasına neden olabilir.

Yiyecek bozulmamışsa hemen tüketin.

Poşette vakumun kaçmasına yol açabilecek yırtık veya delik olup olmadığını kontrol edin.

Sivri uçlara sahip sert nesnelere (kemikleri veya kırılmış sert kabuklu kuruyemişleri) vakumlu ambalajlamayın.

Poşetin içindeki keskin kenarları kağıt havlularla tamponlayın.

5. Poşet eriyor ısıtma elemanı aşırı ısınmıştır.

Birkaç dakika makinenin soğumasını bekleyin ve tekrar deneyin.



Ürünün veya ambalajının üzerindeki simge, bu ürünün evsel atık olarak işlenemeyeceğini belirtmektedir. Onun yerine, elektrikli ve elektronik

ekipmanların geri dönüşümü için uygun toplama noktasına teslim edilmelidir.

Bu ürünün doğru şekilde bertaraf edilmesini sağlayarak, ürünün uygun olmayan atık işlemeye tabi tutulması nedeniyle ortaya çıkabilecek çevre ve insan sağlığına yönelik muhtemel olumsuz sonuçları önlemeye yardım edebileceksiniz. Bu ürünün geri dönüşümü hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen belediyenin hizmet birimleriyle, evsel atık tahliye kurumlarıyla ya da ürünü satın aldığınız mağaza ile iletişime geçin.

Poşetin içinde sıvı kullanmaktan kaçının

Vakumla ve Kapat:

Otomatik işlev için basın

Kapat:

Sadece kapatmak için basın

Kademeli:

Vakum seviyesini kendiniz yönetmek isterseniz basın. Arzu ettiğiniz vakum seviyesine ulaşınca kapat düğmesine basın

UA - Запобіжні заходи

Перед використанням пристрою уважно прочитайте всі інструкції та збережіть їх для використання у майбутньому.

Перед вмиканням пристрою у розетку переконайтеся, що верхня кришка розблокована.

Коли пристрій не використовується та перед його чищенням, завжди відключайте його від електроживлення. Цей пристрій – не іграшка. Коли він використовується дітьми або поруч з ними, необхідно приділяти йому особливу увагу.

Зберігайте пристрій у безпечному місці, недоступному для дітей.

Використовуйте лише оригінальні деталі марки Electrolux.

Перед використанням завжди перевіряйте пристрій, шнур +C2 та панель с кнопками.

Якщо шнур пошкоджений, зверніться до спеціаліста для його заміни. Тримайтеся подалі від рухомих деталей.

Не торкайтеся нагрівального елемента, коли він гарячий.
Не намагайтеся ремонтувати пристрій самостійно.
Не використовуйте пристрій, якщо він падав або виглядає пошкодженим.
Не тягніть за шнур, не використовуйте його в якості ручки для перенесення.
Не давайте шнуру ніде застрягати та не перекидайте його через гострі краї або кути.
Не користуйтеся пристроєм, коли шнур/вилка вологі.
Тримайте пристрій подалі від працюючої газової плити, нагрітої духової шафи, електричної горілки або інших гарячих поверхонь.
Не використовуйте пристрій на вологих або гарячих поверхнях, або поруч з джерелом тепла.
Рекомендується не використовувати подовжувач.
Однак, якщо такий використовується, він повинен мати характеристики, рівні або перевищуючі характеристики пристрою.
Щоб уникнути травм під час вимикання пристрою із розетки, тримайтеся за вилку, а не за шнур.
Перед вмиканням пристрою в розетку або його експлуатації переконайтеся, що ваші руки сухі і робота безпечна.
Коли пристрій увімкнений або працює, він завжди повинен розміщуватись на стійкій поверхні, наприклад, столі або барній стійці.
Для цього пристрою не потрібно використовувати змазувальні матеріали, наприклад, змазувальне масло або воду.
Не занурюйте ніяку частину пристрою, шнур живлення або вилку у воду чи в іншу рідину.
Пристрій призначено виключно для застосування в домашніх умовах.
Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними та розумовими можливостями або з недостатнім досвідом та знаннями, якщо тільки вони не знаходяться під наглядом або не отримали інструкцій щодо використання пристрою від особи, яка відповідає за їх безпеку.
Коли пристрій використовується поруч з дітьми, потребується особливий нагляд за ним.
У разі пошкодження шнура живлення, він повинен бути замінений виробником, його сервісною службою чи іншою кваліфікованою особою, щоб уникнути небезпеки.

Щоб знизити ризик ураження електричним струмом, цей пристрій має вилку із заданим положенням відносно розетки (один штирок ширший за інші).
Ця вилка призначена для підключення до розетки із заданим положенням отворів тільки в одному положенні.
Якщо вилка не входить в розетку повністю, переверніть її.
Якщо вона все ж таки не входить, зверніться до кваліфікованого електрика, щоб встановити відповідну розетку.
Ні в якому разі не замінюйте вилку.
Якщо пристрій використовується не за призначенням або експлуатується не у відповідності до керівництва з експлуатації, вся відповідальність за будь-які наслідки лягає на користувача.
Будь-які пошкодження пристрою, які є наслідком вищезгаданого, не покриваються гарантією.

Пошук та видалення несправностей

1. Під час спроби зробити вакуумний пакунок нічого не відбувається.

Перевірте, чи підключений вакуум-пакувальний пристрій до робочої розетки. Переконайтеся, що пакет розміщений правильно у вакуумній камері та знаходиться під повітрозабірником.

2. Повітря не повністю видаляється із пакета.

Переконуйтеся, що відкрита сторона пакета повністю розміщувалась у вакуумній камері.

Перевірте запаювальну стрічку, поверхню нагрівального елемента та спінену прокладку під кришкою на наявність відходів та правильність розташування.

Переконуйтеся, що спінені прокладки кришки та основи навкруги вакуумної камери не пошкоджені та не деформовані.

Очистіть та розгладьте їх, і вставте на місце.

Можливо вакуумний пакет має протікання.

Повторіть запаювання або скористайтеся іншим пакетом.

На початку роботи, перед початком процесу вакуумування переконайтеся, що верхня кришка натиснута вниз та зафіксована по обох сторонах пристрою.

Протікання із пакета викликаються зморшками, крихтами, жиром або

рідиною.

Перед повторним запаюванням, знову відкрийте пакет, протріть верхню частину зсередини та розгладьте її уздовж запаювальної стрічки.

3. Після вакуумування пристрій не перемикається на запаювання.

Пристрій не перемикається автоматично на запаювання, якщо тиск вакууму всередині пакета не може досягти попередньо заданого значення. Перевірте запаювальну стрічку та спінену прокладку під кришкою на наявність відходів. Протріть їх та спробуйте знову.

Переконайтеся, що спінені прокладки кришки та основи навкруги вакуумної камери не пошкоджені та не деформовані.

Витягніть їх із пазу, ретельно промийте та просушіть, або установіть нову прокладку (придбайте її в місці продажу пристрою або у найближчому сервісному центрі).

Можливо вакуумний пакет має протікання.

Повторіть запаювання або скористайтеся іншим пакетом.

На початку роботи, перед початком процесу вакуумування переконайтеся, що верхня кришка натиснута вниз та зафіксована по обох сторонах пристрою.

Протікання із пакета викликаються зморшками, крихтами, жиром або рідиною.

Перед повторним запаюванням, знову відкрийте пакет, протріть верхню частину зсередини та розгладьте її уздовж запаювальної стрічки.

4. Після запаювання повітря знову потрапляє в пакет.

Протікання із пакета викликаються зморшками, крихтами, жиром або рідиною.

Перед повторним запаюванням, знову відкрийте пакет, протріть верхню частину зсередини та розгладьте її уздовж запаювальної стрічки.

Може відбутися виділення природних газів або продуктів бродіння із продуктів (наприклад, фруктів та овочів).

Якщо ви думаєте, що продукти почали псуватися, відкрийте пакет та викиньте продукти.

Псування продуктів може бути викликано недостатньою температурою у холодильнику або коливанням температури.

Якщо продукти не зіпсовані, негайно уживте їх у їжу.

Перевірте, чи не має пакет проколів

або отворів, які можуть призвести до втрати вакууму.

Не виконуйте вакуумування твердих предметів з гострими краями (наприклад, кісток або осколків горіхової шкарлупи).

Огорніть гострі краї вмісту пакета паперовим рушником.

5. Пакет плавиться. Нагрівальний елемент перегрівся.

Дайте пристрою охолонути декілька хвилин і спробуйте знову.



Символ на виробі або його упаковці вказує, що цей пристрій не може утилізуватися як побутові відходи.

Замість цього його потрібно здати до відповідного збірного пункту для повторної переробки електричного та електронного обладнання.

Забезпечуючи, щоб цей виріб був утилізований правильно, ви допомагаєте запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей, які, в протилежному разі, можуть виникнути внаслідок невідповідного поводження з відходами.

За більш докладною інформацією щодо повторної переробки звертайтеся до місцевого офісу, служби з утилізації побутових відходів або магазину, де ви придбали виріб.

Не пакуйте в пакет рідину.

Вакуумування та запаювання:

Натисніть, щоб увімкнути автоматичну функцію.

Запаювання:

Натисніть, щоб зробити лише шов.

Імпульси:

Натисніть, щоб вручну контролювати рівень вакууму. Коли досягнуто потрібного вакууму, натисніть кнопку «Запаювання».